

L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu...

Lac-Mégantic et région
Vol. 70 no 1 - 3 janvier 1999

65¢

20%
de rabais

Sur sélection
de souliers
et bottes
d'hiver pour
homme, femme
et enfant.

BOLDUC

CHAUSSURES ET AJUSTEMENT
CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC
583-1688

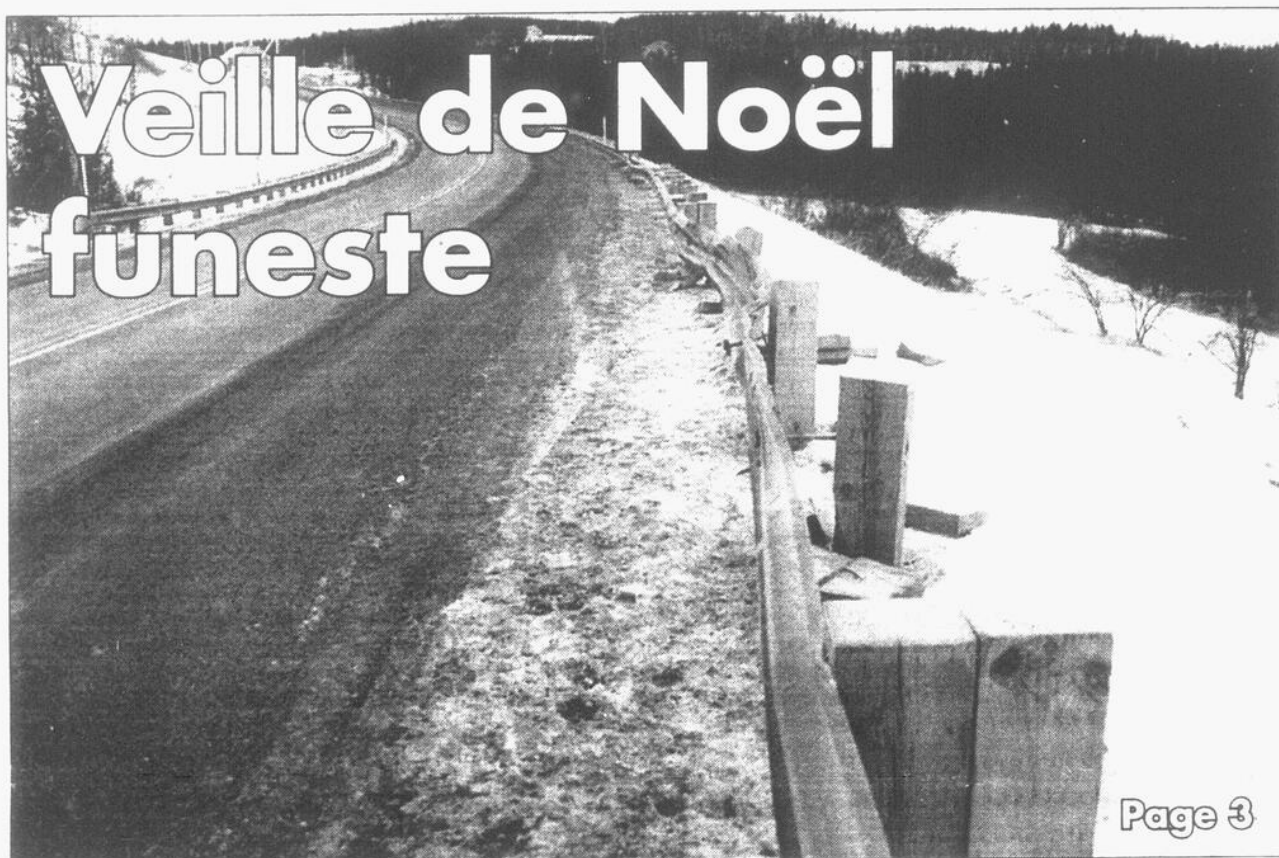


Photo René Tremblay

Page 3

*Bonne année 1999
à tous!*



**Anna
Doerfler
en Slovaquie**

Page 19

SOMMAIRE

Agenda.....	10
Avis publics.....	18
Cinéma.....	19
Décès.....	8 et 9
Faits divers.....	5
Opinions.....	4
Petites annonces.....	16 à 18

Bonne lecture

**Un survol
de l'année
1998**

Page 9

**Le Granit
fait grimper
le niveau
d'emploi
en Estrie**

Page 3



LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

Sur achat d'une motoneige neuve **POLARIS** obtenez **300\$**
en vêtements et accessoires ou aucun versement initial,
aucun intérêt ou paiement jusqu'en juillet 1999

+ CONTRAT D'ENTRETIEN
MOTEUR DE 2 ANS

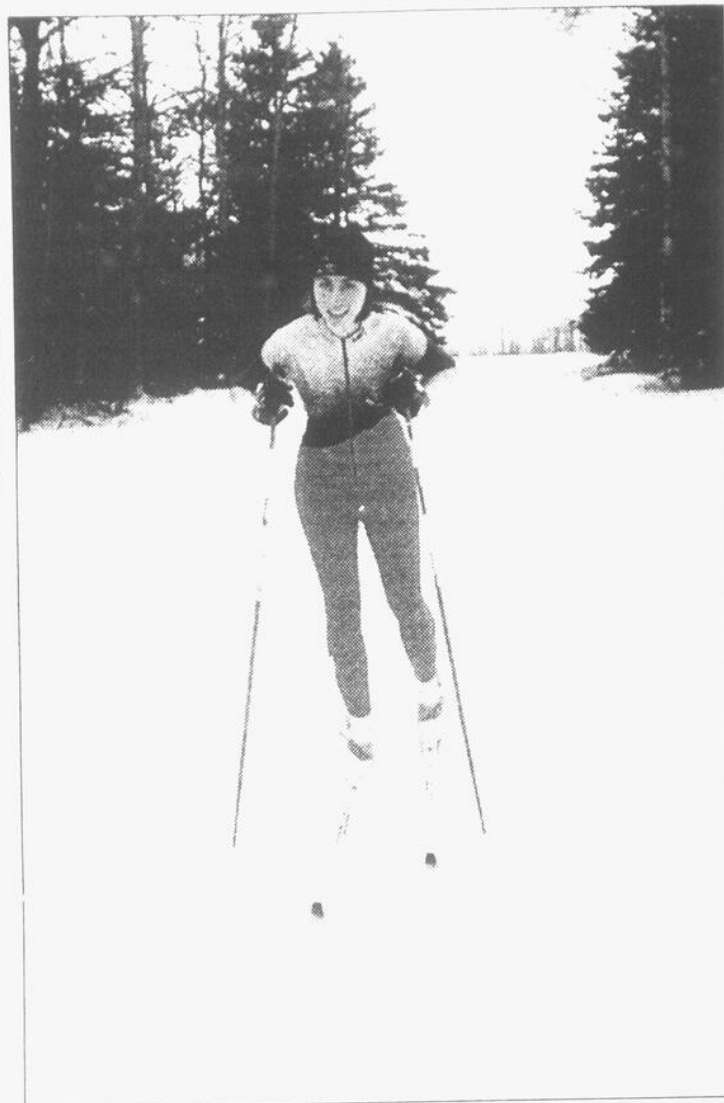
Sur approbation de crédit - À l'exception des modèles 340, 340DLX et 340 TOURING 1999



Jusqu'au 11
janvier 99

3333, rue D'Orsennens, Lac-Mégantic
583-4444 et 486-7898

Anna Doerfler prête pour la 19^e Universiade d'hiver en Slovaquie



Pour ses vacances à Marston, Anna Doerfler ne pouvait manquer de chauffer ses skis.

La famille de Paul Doerfler de Marston a profité des vacances des fêtes pour faire un bel accueil à leur fille Anna, étudiante de deuxième année à l'Université Augustana de Camrose, en Alberta. Plus tard en janvier, les Doerfler seront de tout cœur avec elle lorsqu'elle s'envolera pour la Slovaquie pour participer aux Jeux mondiaux universitaires à Poprad-Tatry, comme membre de l'équipe universitaire canadienne en ski nordique. En tout 200 athlètes provenant de 30 pays vont tenter de rafler des médailles.

Rémi Tremblay

En région, le nom de Doerfler est associé au ski de fond depuis bien des années puisque les parents d'Anna ont sensibilisé les enfants à la pratique de ce sport dès leur tout jeune âge. À l'époque des compétitions de Monzéac, il y avait toujours un Doerfler, chez les gars comme chez les filles, pour grimper sur un podium.

Aujourd'hui, le ski est devenu plus

qu'un simple loisir pour Anna. À l'université qu'elle fréquente depuis 1997, quelque part entre Edmonton et Calgary, le ski fait partie des moeurs comme le hockey ici. «Les sentiers où l'on s'entraîne sont si près de l'université qu'on peut chauffer nos skis entre deux cours et partir s'entraîner.»

Une année à la fois

Du potentiel, Anna Doerfler n'en manque pas. Les Jeux du Québec, où elle a com-

pétitionné plus jeune sans jamais atteindre un classement plus haut qu'une cinquième place, c'est déjà loin pour cette jeune femme de 20 ans. Maintenant, elle s'entraîne de huit à dix heures par semaine, dans un environnement que fréquentent les membres de l'élite canadienne, sous la direction d'entraîneurs chevronnés, et dans des sentiers aménagés par des Norvégiens, à quatre heures des Montagnes Rocheuses où l'hiver commence vraiment en novembre, pas comme ici!

«Depuis que je suis arrivée pour les vacances, j'ai skié tous les jours au Mont-Mégantic, la seule place où les sentiers sont ouverts. Là-bas, la neige ne manque pas.»

Pour sa première expérience en compéti-

tions internationales, Anna avoue qu'elle se sent un peu nerveuse. Après tout, ce n'est que le deuxième hiver qu'elle entreprend dans cette université où elle a choisi d'aller après ses années d'études collégiales au Collège de Champlain de Lennoxville. La Québécoise a déjà commencé à faire sa marque à Camrose. Récemment, elle prenait la deuxième place d'un loppet dans la catégorie 30 km et ce n'est pas pour rien qu'on l'a sélectionnée pour la 19^e Universiade au sein d'une équipe canadienne qui compte six gars et six filles de partout à travers le pays.

À 5 pi. 8 po. et 145 lbs, l'athlète se dit consciente qu'elle aura à rivaliser en Slovaquie avec la relève mondiale de ski nordique de pays comme la Norvège et la

Finlande où le ski de fond demeure un véritable mode de vie.

«Enski, un athlète est à son meilleur vers la trentaine; il me reste donc de belles années à m'entraîner et je vais les prendre une à la fois.» Anna ne veut surtout pas brûler les étapes ni risquer le burn-out, un problème qui affecte souvent les athlètes qui visent trop haut trop vite. Pour le moment, pas question de mettre les Jeux olympiques d'hiver dans sa mire. D'abord la Slovaquie et puis la poursuite du programme de formation et les études bien sûr. Elle est inscrite pour une majeure en biologie et une mineure en chimie mais n'a pas encore arrêté un choix de carrière. Une année à la fois!

Andrée-Anne Godbout: époustouflante!

La saison intérieure d'athlétisme vient à peine de débiter que déjà Andrée-Anne Godbout s'affirme à un rythme effarant. Au cours des dernières semaines, la jeune athlète de Lambton a pris part à trois compétitions et ses résultats n'ont cessé de s'améliorer, à un point tel qu'elle surprend même son entraîneur, André Garon. Ce dernier est convaincu que sa protégée deviendra une très grande étoile de l'athlétisme québécois et canadien.

Après avoir remporté ses deux titres provinciaux aux épreuves de sauts en hauteur et en longueur l'été dernier, Andrée-Anne a décidé de poursuivre ses études à la polyvalente de Disraeli, se rapprochant ainsi de son entraîneur, bénéficiant du même coup des judicieux conseils des deux adjoints de M. Garon. Il s'agit d'Éric Boulanger, qui participe au développement physique général de la jeune athlète, et de Simon Croteau pour la préparation spécifique des haies.

Le programme de l'institution disraéloise a vite souri à André-

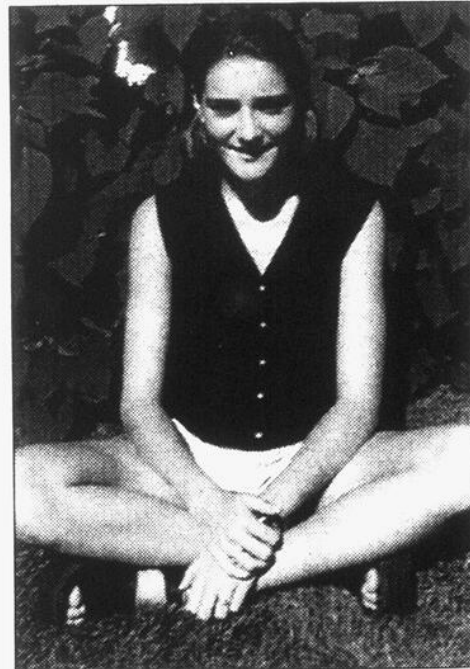
Anne. Dès la première rencontre de la Ligue scolaire de Québec-Chaudière-Appalaches, le 21 novembre, elle récrivait le record de cette ligue au saut en hauteur, réalisant un bond de 1,66 mètres, soit 12 cm de plus que son résultat obtenu lorsqu'elle avait décroché le titre provincial en juillet dernier. De plus, l'athlète a réalisé un chrono de 6,8 secondes sur 50 mètres, soit un nouveau record pour son institution d'adoption. Deux semaines plus tard, elle prenait le deuxième rang au saut en hauteur lors du Défi Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, avec une performance de 1,60 mètre, remportant aussi sans difficulté sa section sur 60 m en 8,52 sec.

C'est toutefois à l'occasion du Crépuscule McGill du 19 décembre qu'Andrée-Anne en a mis plein la vue. L'athlète de 15 ans, qui évolue dans la catégorie cadette, a remporté l'épreuve ouverte de saut en hauteur (20 ans et plus), grâce à un impressionnant 1,70 m. «Si l'on tient compte de son titre provincial de juillet dernier, remporté avec un bond de 1,54 m,

on est dans l'obligation d'affirmer que cette progression de 16 cm en seulement quelques mois tient tout simplement du prodige, puisqu'elle est toujours en travail de développement physique général et qu'elle ne fait aucun travail technique spécifique pour la hauteur», considère André Garon.

Son entraîneur poursuit que le saut de 1,70 m place Andrée-Anne à seulement un centimètre de la norme pour qu'elle soit reconnue athlète élite du programme d'excellence du gouvernement du Québec chez les 16 ans. «Comme il lui reste l'année 1999 au complet pour atteindre cette norme, il est clair que cela ne devrait pas causer de problème.»

Toujours lors de la rencontre du 19, l'athlète de Lambton a tenté d'effectuer un saut de 1,73 m qu'elle a raté de très peu. «À son troisième essai, le saut était réussi mais elle a accroché la barre dans la dernière partie du passage. Il faut dire que si Andrée-Anne avait réussi cette hauteur, elle aurait éclipsé d'un centimètre le record du Québec, qui est détenu par Patricia Dutieul depuis 1986», explique M. Garon, mentionnant que cette championne mesure au moins six pouces de plus qu'Andrée-Anne. Les statistiques de l'année dernière prouvent du reste que seulement deux



Andrée-Anne Godbout surprend tout le monde, y compris son entraîneur.

athlètes québécoises de niveau senior ont dépassé 1,70 m.

Finalement, Andrée-Anne a terminé la journée avec un chrono de 8,07 secondes sur 60 mètres, une amélioration de 46 centièmes par rapport au Défi Vert & Or. Cette performance l'a classée cinquième de cette compétition ouverte et toujours selon les statistiques provinciales, lui aurait permis de se retrouver parmi les 15 meilleures sprinteuses de l'année au Québec toutes catégories. Son entraîneur précise qu'Andrée-Anne n'est qu'en début de saison; elle a donc encore trois mois pour s'améliorer davantage...

Car pour André Garon, il ne fait aucun doute que la jeune athlète se dirige vers une carrière extrêmement prometteuse. «Sa grande capacité de travail et son sérieux à l'entraînement jumelés à son talent exceptionnel, constituent la liste d'ingrédients de la recette gagnante pour produire une très grande championne.»

Andrée-Anne sera donc à surveiller de très près, et ce dès le début de l'année 1999, puisqu'elle se rendra à Hanover (New Hampshire) du 8 au 10 janvier pour participer à la 30^e édition de la prestigieuse rencontre du Dartmouth Relays.

Si la fièvre
du samedi soir
s'empare de vous,
choisissez une brillante
façon de finir la soirée !



Appelez un parent, un ami, un taxi
ou l'OPÉRATION NEZ ROUGE!



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE
AUTOMOBILE DU QUÉBEC



Assurances générales
des caisses Desjardins

COMMANDITAIRE PROVINCIAL

COMMANDITAIRE PROVINCIAL

(819) 583-1231

en collaboration avec

L'ÉCHO
de Frontenac

L'alcool au volant...
ça brise des vies!

Deux hommes périssent dans un accident de la route

Une perte de contrôle survenue sur la route 263 à Piopolis peu après minuit le 24 décembre, a fait deux victimes. Steve Trudel, un résident de Saint-Ludger âgé de 22 ans, est mort sur le coup tandis qu'Alain Marois, un homme de 33 ans domicilié à Lac-Mégantic, est décédé des suites de l'accident le lendemain soir.

Claudia Collard

Pour une cause qui demeure inconnue, M. Marois, qui se trouvait vraisemblablement au volant de son camion Dodge Ram, aurait perdu le contrôle de son véhicule, lequel a percuté contre le

garde-fou avant d'effectuer une chute d'une centaine de pieds dans un ravin.

Les deux victimes ayant été éjectées, il est impossible de déterminer hors de tout doute qui conduisait le camion lors de l'accident. On sait toutefois que c'est Alain Marois qui se trouvait derrière le volant lorsque les victimes ont quitté un bar de Piopolis, aux environs de minuit, en compagnie d'une tierce personne qui réside dans le village. C'est après l'avoir laissée chez elle que la tragédie est survenue, mais son moment exact n'est pas déterminé.

Vers 1h15, un automobiliste qui circulait sur

la 263 a constaté les traces de pneus laissées par le véhicule accidenté, contactant aussitôt la Sûreté du Québec de la MRC du Granit. Steve Trudel a été retrouvé sans vie près du camion tandis qu'Alain Marois gisait une soixantaine de pieds plus loin. Transporté par ambulance au CHLM, il a ensuite été transféré au CUSE de Sherbrooke, décédant des suites de l'accident le vendredi 25 décembre, vers 22h00.

Il s'agissait du sixième accident mortel à survenir sur le territoire de la municipalité régionale de comté en 1998. Le bilan s'élève à sept victimes, la première étant Kevin Picard de Stratford; l'adolescent de 14 ans qui circulait en cyclo-

moteur et entré de plein fouet dans un poteau le 1^{er} septembre. Six jours plus tard, Stéphane Pouliot, 24 ans, perdait la vie à St-Ludger à bord d'un camion-citerne en feu. Le 11 septembre, la Méganticoise Estelle Lemieux, 81 ans, était heurtée en traversant la rue Laval, décédant quelques jours plus tard des suites de ses blessures. Au cours du même mois, un automobiliste de 82 ans, Hector Lizée, était vraisemblablement victime de malaise cardiaque lorsque son véhicule est entré en collision avec un camion arrivant en sens inverse, sur le chemin de Stratford. Le 26 novembre à St-Ludger, un citoyen de 87 ans, Joseph Blouin, était happé mortellement en traversant la rue.



Photo René Tremblay

Les curieux sont venus nombreux constater par eux-mêmes l'état du véhicule des victimes, transporté dans la cour d'un concessionnaire automobile de Lac-Mégantic.



Photo René Tremblay

À plusieurs mètres d'une courbe de la 263, entre Piopolis et Marston, le garde-fou a subi deux chocs. C'est au second que la camionnette a plongé dans le fossé, faisant plusieurs tonneaux et éjectant les deux occupants.

Le Granit fait grimper le niveau d'emploi de l'Estrie

(RT)- Au troisième trimestre de 1998, l'Estrie affichait une deuxième hausse consécutive de son niveau d'emploi. Fait à souligner, c'est le dynamisme des régions autour de l'agglomération de Sherbrooke, en particulier Le Granit, avec un gain de 3 400 emplois, qui permet à l'Estrie de connaître une bonne performance alors que le marché du travail à Sherbrooke demeure quelque peu au ralenti.

Le Bulletin régional sur le marché du travail en Estrie note que ce sont les hommes qui accaparent la majorité des nouveaux emplois alors que les femmes perdent 1 100 postes. Les gains d'emplois se retrouvent chez les 25-44 ans, la plus forte chute de postes se situant dans la catégorie de travailleurs âgés entre 45 et 64 ans, mais aussi chez les moins de 25 ans.

Pour le secteur manufacturier, il s'agit d'un septième gain d'emplois consécutif avec 5 400 de plus alors que le secteur de la construction a également connu un bon trimestre.

Dans l'ensemble de l'Estrie, c'est surtout le transport, les assurances et l'enseignement qui sont les secteurs les plus affectés par les pertes d'emplois alors que le commerce affiche de nouvelles hausses ainsi que le secteur de la santé où l'on assiste à ce qui semble être un retournement de situation après les coupures.

Conséquence directe, on estime à quelque 400 le nombre de chômeurs qui ont pu rejoindre le monde du travail, faisant ainsi passer le taux de chômage sous la barre des 10%, atteignant 9,8%.

Principaux indicateurs

Faute de statistiques récentes sur la croissance de la population locale de Lac-Mégantic, en raison des travaux d'expansion chez Bestar et Tafisa, une croissance qui sera davantage soutenue en 1999, il faut se fier aux principaux indicateurs de l'Estrie qui démontrent que l'excellente performance du marché du travail a entraîné une croissance de la population plus importante, en points de pourcentage, que dans l'ensemble du Québec, 1,2% contre 0,7%. La région du Granit assiste sans aucun doute à une entrée de nouveaux venus, des gens généralement âgés entre 25 et 44 ans, et qui sont venus occuper presque tout le parc de logements qui étaient à ce jour vacants.

Règle générale, ce sont des hommes qui sont venus s'installer en région pour intégrer les postes offerts. Mais contrairement à ce qui passe en Estrie, les femmes de la région du Granit n'ont à vrai dire pas perdu de postes; au contraire, les entreprises manufacturières du secteur du meuble et de celui du bois en embauchent plus qu'il y a quelques années.

C'est au cours de ce troisième trimestre de l'année 1998 que la compagnie Tafisa a annoncé son projet d'investissement de 151 millions de dollars, à être complété en mars 2000, et qui permettra la création de 150 nouveaux emplois à l'usine de la rue Villeneuve. Ces gains d'emplois n'incluent pas toute la main-d'œuvre qui sera appelée en renfort lors de l'étape de la construction des nouveaux bâtiments de l'usine, à compter du printemps 1999.

La région du Granit assiste à une entrée de nouveaux venus principalement âgés entre 25 et 44 ans

Une image plus à la page



Photo Claudia Collard

L'exécutif du Club des pompiers de la région de Lac-Mégantic a remis au maire Jean Campeau une photographie des membres du Service des incendies prise en 1998, lors de la séance du 21 décembre. Une initiative qui s'imposait puisque le dernier cliché du service remontait à... 1932. Dans l'ordre habituel, des représentants du Club de pompiers en compagnie des élus méganticois: Jean Girard (directeur du Service de la sécurité publique), Mario Sévigny (vice-président du Club), Laval Fortier Jr (conseiller), Georges-André Bouffard (conseiller), le maire Jean Campeau, Alain Boisvert (conseiller), Jean Blais (secrétaire), Yvan Dostie (président), Marc Pouliot (trésorier), Robert Morin, Richard Michaud (conseiller), Pierre Paquet (conseiller), Sylvain Boulanger et Roger Carrier (conseiller).



OPINIONS

Le respect envers les aînés

Pour faire suite à la décision de la réorganisation du foyer de St-Ludger par M. Lareau et sa suite, voilà ce que j'en pense.

M. Lareau pense que la population n'a pas encore compris ce qu'ils veulent nous faire accepter. Bien détrompez-vous, nous sommes très intelligents, M. Lareau. Nous savons très bien ce que vous voulez. Nous enlevons nos malades, nos travailleurs. Mais nous nous demandons lesquels sont les plus malades, ceux qui demeurent dans notre foyer ou ceux qui nous gouvernent.

Vous n'avez pas besoin de nous expliquer, nous avons bien vite compris. Je voudrais être polie mais j'en suis incapable. Vous nous faites croire qu'on y gagnera au change, venez demander à nos patients, ceux qui sont capables de répondre, vous aurez alors bien vite la réponse. Moi, pour y aller souvent, j'en ai vu pleurer.

Nous connaissons votre idée, celle de nous guider vers Lac-Mégantic pour redonner de la valeur à votre hôpital. Bien, vous vous êtes mal pris. On attire personne avec du fiel. Vous en perdrez au lieu d'en gagner. Nous avons un autre bon hôpital qui n'est pas loin et c'est là qu'on se dirigera.

Ce qui est décevant en plus, c'est que nous nous étions délégué quelqu'un de notre paroisse pour nous représenter, il nous a vendu. À l'avenir, il faudra qu'il s'assoit sur ses petites chaises où il sera à la hauteur de la situation. J'aurais bien honte de moi à sa place, de vivre à travers la population de St-Ludger.

Il s'est trouvé une belle place, c'est captivant, mais en attendant vous meurtrissez nos personnes en perte d'autonomie et malades; ça ne peut pas être plus humiliant! Un peuple qui n'a plus de respect pour ses aînés, c'est un peuple qui s'en va à la démolition, à la ruine. Mon père avait l'habitude de dire que la seule faute punissable en ce bas monde était celle de ne pas avoir de respect pour les personnes âgées et malades.

N'oubliez pas que vous aurez votre tour. On appelle cela la loi du retour. Je vois déjà vos cheveux blanchir. N'ayez crainte, la vieillesse vous attrapera bien un jour comme elle a attrapé ces personnes. Peut-être que vous pleurez à votre tour. Car moi-même j'ai pleuré à m'en rendre malade lorsque j'ai appris cette nouvelle.

À 80 ans, j'ai connu des choses tristes, mais jamais comme celle-là qui, de plus, nous a été imposée par des gens qui sont sensés avoir un cœur et une conscience. Voilà ce que je pense de cette situation et le pire c'est qu'on ne peut rencontrer ces autorités. Tout se fait dans un silence mystérieux.

Jamais vous ne trouverez une maison où le respect de nos malades est aussi primordial. En passant, je voudrais dire combien j'apprécie les soins que l'on donne dans cet établissement et je leur dis le plus chaleureux des mercis. Et à tous les patients, je veux leur dire que je les aime beaucoup; ils sont tous mes amis (es).

Rachelle Grégoire Robert
St-Ludger

Pourquoi pas un club Lions?

Un club Lions est composé d'hommes et de femmes qui se dévouent au service des plus démunis habitant leur communauté et aussi les autres parties du monde. Ils sont membres de clubs organisés dans le cadre d'une organisation internationale. En dehors de leurs oeuvres, les Lions connaissent la satisfaction des liens d'amitié et cultivent le sens du dévouement. Ils sont depuis longtemps la plus grande organisation de clubs de services au monde. Ils sont actuellement représentés dans 185 pays répartis dans 44 000 clubs comptant plus de 1 450 000 membres. Les Lions furent les premiers à admettre les femmes comme membres dans un club de services.

La raison d'être du lionisme est d'abord le service, rendu premièrement dans la communauté où se trouve le club, puis à tous ceux qui sont dans le besoin, où qu'ils se trouvent.

Les oeuvres d'un club Lions peuvent différer d'une communauté à l'autre. En voici quelques exemples : achats de lunettes pour les plus démunis, banque alimentaire, paniers de Noël, clinique de

dépistage des maladies de l'oeil, jouets pour les enfants dans le besoin, aide à la thérapie pour alcooliques et toxicomanes, aide à des groupes de jeunes, aide aux aînés, etc. Notre devise «Nous Servons».

Sûrement qu'il y a déjà des organismes de votre communauté qui aident ces plus démunis. Mais ne croyez-vous pas que l'apport d'un club Lions dans votre communauté serait un «plus» et que ça viendrait tout simplement compléter ce que les autres clubs de services font déjà chez vous?

Si tu as envie de servir, si tu veux te faire des amis, si tu veux aider les plus démunis, si tu as envie de faire partie de la plus grande association de services au monde, si tu connais des amis et amies que ça pourrait intéresser, si tu penses qu'il serait pertinent que ta communauté puisse compter sur le support d'un club Lions, contacte-nous le plus tôt possible.

Réginald Richard
Responsable de l'extension du district U-4
St-Romain

Soutien digne de mention

Quand nous sommes venus nous établir à Lac-Mégantic, il y a tout près de trois ans maintenant, nous ne pouvions savoir à quel accueil nous attendre.

Cet été, un événement douloureux nous a confirmé ce que nous savions déjà : les gens de Mégantic sont très accueillants et chaleureux.

En ce début d'année 1999, nous aimerions remercier les gens du Club de patinage artistique Les Lames Argentées, de Tafisa Canada, de l'école

secondaire Montignac et tous ceux qui se reconnaissent, et qui nous ont démontré leur soutien durant les épreuves que nous avons vécues durant les moments difficiles de 1998.

À tous, nos meilleurs vœux pour 1999 et surtout la santé!

Diane Larcher, Alain, Jean-Michel et Hélène Forest
Lac-Mégantic

Parents

d'aujourd'hui

Présentée par
VENTURE



LA MAXI MINI VAN



SAMEDI, 15h30,
SUR LES ONDES DE

Radio-Canada
Télévision

Une production
avanti
CINE VIDEO

Santé

Éducation

Lolsirs

Finances

Chez-soi

www.parentsdaujourd'hui.com

Santé Le test de la bonne posture

Pour vérifier si vos enfants ont une bonne posture, vous pouvez faire le test du mur. Après avoir appuyé les talons, les fesses, le milieu du dos et la tête de l'enfant contre le mur, vous devriez pouvoir glisser une main à plat entre le mur et la courbe lombaire. Nous remercions *Participation* pour ce précieux conseil.

Alimentation

En dépit de la phobie du gras, la consommation de croustilles a augmenté de 73% durant les 15 dernières années. Soyons vigilants au marché d'alimentation. La meilleure façon de ne pas en manger est de ne pas en acheter... (Bureau Laitier du Canada, août 1998)

Chez-soi

Le premier message sur Internet a été envoyé en 1969. Pour en savoir plus sur les débuts de l'Internet, vous pouvez naviguer sur www.quebectel.com.

Si vos enfants ont toujours les yeux rouges sur les photos c'est parce qu'ils fixent la caméra lors de la prise de photos. Il faut demander à l'enfant de regarder juste à côté de la caméra et le problème est réglé.

Il me fait toujours plaisir de recevoir votre courrier à myriam.bedard@sympatico.ca. Vous pouvez également me faire parvenir vos commentaires, questions et suggestions à info.parents@sympatico.ca.

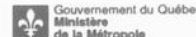
Merci et Bonne semaine

Myriam Bedard

À lire également : la chronique Parents d'aujourd'hui dans le Journal de Montréal et le Journal de Québec



Santé Canada
Health Canada



journal-montreal

journal-quebec

enfants

PLACEMENTS BANQUE NATIONALE INC.



Radio-Canada
Télévision

L'ÉCHO
de Frontenac

Hebdomadaire régional
Fondé en 1929

5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de Poste-publications
Enregistrement No 07516
Convention no 1378430

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124
Courriel: echomeg@sogetel.net

Abonnement

MRC du Granit 1 an : 29,90\$
2 ans : 52,90\$
Extérieur du pays 1 an: 90,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)
Toute reproduction de textes, annonces ou photos
est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

Éditeur
Gaétan Poulin

Rédacteur en chef
Rémi Tremblay
Directeur des ventes
Michel Pilote

Journaliste
Claudia Collard

Contrôleur
Suzanne Poulin

Montage / publicité
Danielle Poulin
Marco Charrier
Secrétariat
Lucie Durand
Manon Orichesky

Photocomposition
L'Écho de Frontenac

Impression
Groupe Quebecor Inc.

8 975 copies
en vente le samedi



Un chalet flambe à Milan

(CC)-Un chalet du Domaine Morrison à Milan a pris feu aux environs de 6h00 le 23 décembre. Son propriétaire avait allumé le chauffage au bois une heure plus tôt, mais l'installation artisanale n'a pas tenu le coup. Le bâtiment, une perte totale estimée à 5000\$, n'avait aucune couverture d'assurance. Heureusement, l'occupant s'en est tiré indemne.

La route a fait deux blessés graves, vers 15h00 à Stratford le 25 décembre. Un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule, qui a quitté la chaussée aux abords de la 161. Le conducteur et son passager ont été transportés par ambulance au CUSE. On ne craint toutefois pas pour leur vie.

Entre le 1^{er} et le 23 décembre, deux introductions par effraction ont été commises dans des chalets de la route 214 à Milan. Dans chaque cas, on a forcé une porte et causé des dommages d'environ 300\$. On rapporte la disparition de 1800\$ en marchandise dans une des propriétés, dont un téléviseur, un banc de scie, une montre et des outils. Au chalet voisin, on déplore notamment la perte d'un téléviseur, d'une antenne et d'un grille-pain, le tout valant quelque 640\$.

Un accident routier survenu sur la 108 à Stormoway a causé des blessures mineures, aux environs de 20h00 le 25 décembre. Cet événement qui n'impliquait qu'un seul véhicule est

attribuable à une perte de contrôle.

Une plainte de voie de fait a été déposée à la Sûreté municipale de Lac-Mégantic le 26 décembre. Un individu en aurait taloché un autre dans un bar du centre-ville. La police mène actuellement une enquête afin d'éclaircir les circonstances de l'incident.

La porte d'un restaurant de la rue Principale à Nantes a été défoncée, conduisant à la disparition d'un four à micro-ondes et de contenants de boisson gazeuse. Les dommages s'élèvent à 200\$ et le vol à 100\$.

Entre 16h00 et 21h00 lundi, un chalet

du rang 10 à Notre-Dame-des-Bois a reçu la visite de malfaiteurs. C'est un voisin qui a contacté le poste de la SQ, après avoir constaté que la porte du bâtiment avait été défoncée. Vu l'absence du propriétaire, on ne sait pas encore si un vol a été commis.

Dans le stationnement d'un établissement du rang petit XI à St-Robert, deux pneus d'un

véhicule ont été délibérément crevés à l'aide d'un couteau. Ce méfait commis entre 22h00 le 25 décembre et 10h00 le lendemain a causé des dommages d'une centaine de dollars.

Un délit de fuite commis dans le stationnement du Carrefour Lac-Mégantic a été rapporté le 24 décembre. Le montant des dommages dépasse 500\$.

TÉLÉ Alarme T.S. SERVICE COMPLET D'ALARME

• Feu • Vol • Gicleurs • Caméra • Intercom

DISTRIBUTEUR MICROTEC

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Institutions financières

SURVEILLANCE 24H / 24H

CENTRALE DE SURVEILLANCE U.L.C.

Aucun frais composé

166, Notre-Dame N. THETFORD MINES **1 800 463-3112**

(418) 338-3181

ÉCOLE DE CONDUITE **TECNIC**



5069 Frontenac
Lac-Mégantic
583-1884/0913

PROCHAIN COURS

Lundi 11 janvier 99
Polyvalente Montignac local 2000 à 16h10
Local centre-ville à 18h45

SPÉCIAL ÉTUDIANT

410\$
taxes en sus

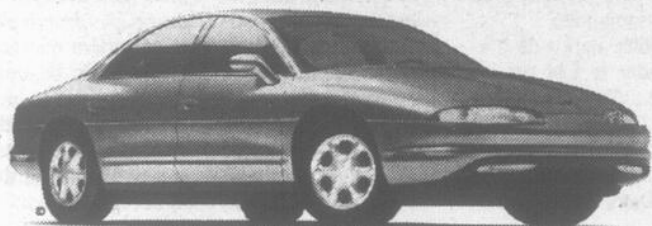
Tous ceux qui s'inscriront en janvier paieront le cours manuel ou automatique au même prix et recevront 2 volumes gratuits.



École de conduite **TECNIC** Lac-Mégantic respecte les critères d'évaluation de notre programme d'accréditation en date du 30 juin 1997.

HEURES DE BUREAU:

9H30 à 12H00 - 13H00 à 18H00



Oldsmobile Aurora 1998 (#2928)

• Sièges baquets chauffant en cuir • Climatiser électronique • Moteur V8 de 4,0 litres, 250 c.v. • Télécommande d'ouvre-garage • Roues d'aluminium chromées • Radio Delco Bose • Et beaucoup plus...

P.D.S.F. 50 415

Rabais -13 420

Prix Boxing

36 995*



Chevrolet Blazer LS 4x4 1998

(2 en inventaire #3087 - #2960)

• Siège électrique côté conducteur • Télédéverrouillage à distance • Console au plafond • Moteur Vortec V6 de 4,3 litres • Boîte automatique à 4 rapports • Radio AM/FM stéréo/DC • Et beaucoup plus...

P.D.S.F. 39 200

Rabais -8 620

Prix Boxing

30 580*



Oldsmobile Intrigue 1998 (#2972)

• Télédéverrouillage des portes • Aileron de coffre arrière • Climatiser • Moteur 3,8 litres • Transmission automatique • Radio AM/FM stéréo/DC • Et beaucoup plus...

P.D.S.F. 29 728

Rabais -6 233

Prix Boxing

23 495*



Oldsmobile Aurora 1998 (#2874)

• Sièges baquets chauffant en cuir • Climatiser électronique • Moteur V8 de 4,0 litres, 250 c.v. • Télécommande d'ouvre-garage • Roues d'aluminium chromées • Radio/DC à chargeur multiple • Et beaucoup plus...

P.D.S.F. 49 950

Rabais -13 955

Prix Boxing

35 995*

DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic (819) 583-0110

Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible sur certains modèles 1998.

*Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois ou 3,9% de 49 à 60 mois. Exemple de financement 15 000\$ incluant transport, préparation et taxes: 48 versements de 324,77\$, coûts en intérêts de 588,97\$, coût total 15 588,96\$. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire.



La Bouée illumine le visage d'une trentaine d'enfants

Un réveillon de Noël a été célébré le 17 décembre pour la clientèle de la Bouée régionale, qui héberge les

femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. Grâce à l'apport de plusieurs donateurs, des cadeaux ont pu être

distribués à la trentaine d'enfants présents.

C'est notamment grâce à une initiative du chiropraticien Yvan

Plamondon que les enfants hébergés durant l'année à la Bouée ont eu un Noël bien spécial. Lui et son équipe ont demandé une contribution à leur clientèle, qui pouvait donner un cadeau de valeur équivalente à une consultation durant la journée du 9 décembre. Plus d'une quinzaine de présents ont ainsi été distribués.

Les moyens financiers de la Bouée étant limités, ce sont habituellement de petites surprises qui sont offertes aux enfants pour la fête de Noël. Afin que tous puissent recevoir un cadeau de choix, la GRC, quelques commerçants de Lac-Mégantic et des donateurs privés ont complété la liste du Père Noël.

Les enfants, les mamans et l'équipe de la Bouée tiennent à souligner qu'il fait bon de savoir que des gens se soucient d'égayer le temps des fêtes des enfants victimes de violence conjugale. Pour certains d'entre eux, l'activité du 17 décembre aura été leur seul Noël cette année.



SERVICE D'ENTRETIEN DOMESTIQUE

Entretien ménager

- ▼ Ménage régulier
- ▼ Ménage occasionnel
- ▼ Grand ménage

Aide à domicile

- ▼ Préparation de repas
- ▼ Menus travaux

Organisme sans but lucratif

AIDE FINANCIÈRE POSSIBLE

Informez-vous au: (819) 583-2550



Liette Fillion
coordonnatrice

Yvan Plamondon en compagnie de Vicky Champagne, intervenante à la Bouée régionale.

Le tourisme est le quatrième produit d'exportation du Québec.



En matière de gestion de la forêt

L'Estrie exprime ses besoins

«L'Estrie se démarque autant par la qualité de sa gestion de la forêt, le dynamisme de ses forestiers qui écoulent presque entièrement leur quota de bois admissible que par le fait que la forêt estrienne, constituée en part importante d'arbres feuillus, est privée à 90%», constate le président des audiences publiques sur la révision du régime forestier et président du CRD-Estrie, Janvier Cliche.

Ces premiers constats émanent des audiences publiques sur la révision du régime forestier québécois tenues en novembre en Estrie. Confiée au Conseil régional de développement de l'Estrie (CRD-Estrie) par le ministre d'État des Ressources naturelles, Guy Chevrette, cette consultation était l'occasion pour les particuliers, les associations, les entreprises et les municipalités de se prononcer sur la gestion de la forêt, qui génère environ 75 millions \$ par année, et de ses enjeux en Estrie.

Rappelons que le régime forestier québécois regroupe l'ensemble des lois, règlements et normes visant à assurer la gestion de la forêt publique selon des principes de développement durable, de maintien de la biodiversité et d'utilisation polyvalente de la forêt. Depuis l'adoption de la loi sur les forêts en 1986, le régime forestier a permis d'encadrer les interventions de centaines d'entreprises et de milliers de travailleurs dans la forêt publique québécoise de façon à assurer sa pérennité. Les consultations sur le régime forestier, qui se déroulaient simultanément partout au Québec, ont permis au ministre des Ressources naturelles de préparer une liste de modifications à apporter au régime forestier et de recommander à l'Assemblée nationale d'amender la Loi sur les forêts dès le printemps prochain.

À la suite de ces audiences publiques, le CRD-Estrie a fait par-

venir un avis au ministre d'État des Ressources naturelles, qui permettra de mieux faire connaître les enjeux propres à la forêt de l'Estrie.

«Dans cet avis, explique M. Janvier Cliche, le CRD-Estrie préconise l'intégration de la forêt privée dans le régime forestier du Québec de façon à mieux reconnaître ses avantages concurrentiels, par l'utilisation, par exemple, du Plan de protection et de mise en valeur de la forêt privée de l'Estrie et par l'admissibilité des transferts de crédits de redevances à partir de la forêt publique d'autres régions vers la forêt privée de l'Estrie. Les administrateurs du CRD-Estrie demandent également au ministre Guy Chevrette un revirement rapide de situation quant au financement public par mètre cube exploité de la forêt puisque la région détient le record du plus faible investissement malgré la productivité

des sols de l'Estrie, le climat méridional et la proximité d'industries.»

Aussi, le Conseil régional de développement de l'Estrie appuie unanimement le concept de développement durable et la notion de rendement accru qui sont essentiels pour garantir l'approvisionnement durable et la notion de rendement accru qui sont essentiels pour garantir l'approvisionnement de l'industrie de la forêt toujours plus efficace, mentionnons la formation professionnelle, la reconnaissance des compétences, les conditions de travail et le renouvellement de la main-d'œuvre. Enfin, le CRD-Estrie se montre très sensible au fait que la recherche forestière ne soit pas plus avancée en aménagement des écosystèmes des peuplements feuillus et considère que la région serait beaucoup mieux servie par un régime de mise en valeur et de protection adapté aux particularités de la forêt régionale.

Stratford

Nouveau tarif pour les incendies de véhicule

(CC)- Le tarif s'appliquant à l'incendie d'un véhicule dont le propriétaire réside à l'extérieur du canton de Stratford a été changé. Auparavant fixé à 600\$ par intervention, ce coût est modifié, considérant qu'un tel sinistre peut durer plus d'une heure. Ainsi, lorsque le service de protection contre l'incendie est requis pour un tel sinistre, la personne est assujettie à un tarif de 600\$ pour la première heure et de 400\$ pour les heures additionnelles.

Réunis en séance spéciale le 21 décembre, élus de Stratford ont adopté un budget 978 707\$ pour l'année 1999. Pour équilibrer ces prévisions, un montant de 30 000\$ pris à même les réserves de la municipalité sera affecté aux recettes. Le taux de la taxe foncière demeure pratiquement inchangé, passant de 85 à 86 cents du 100\$ d'évaluation.

La municipalité a renouvelé sa police

d'assurance auprès de la firme Alain Laviolette inc. Le montant de la prime s'élève à 16 429,53\$ pour 1999, comparativement à 16 105,41\$ l'an passé.

Le prêt effectué pour la construction de chemins, au montant initial de 100 000\$ pour une période de 20 ans, a été refinancé. Le montant à emprunter atteint maintenant 77 700\$, pour un taux se situant entre 51/2% et 53/4%, selon les recommandations du ministère des Affaires municipales. Le nouvel échéancier est fixé à cinq ans et l'emprunt a été renouvelé auprès de la Caisse populaire St-Gabriel.

Le conseil municipal de Stratford a donné son appui au Centre d'animation culturel de Stratford dans l'élaboration et la réalisation d'un projet de mise en valeur et de protection de la rivière Maskinongé.

FONDACTIONS RÉSIDENTIELLES & COMMERCIALES



Prix compétitifs
Polissage
de planchers
de ciment

CONSTRUCTIONS
JACQUES
BOLDUC INC.

Saint-Ludger, Beauce
(819) 548-5106



JEAN-ROCK DODIER

6988, rue Salaberry, Lac-Mégantic

819-583-1444 • 1-800-889-2496

VIENT DE PARAÎTRE

LA FENÊTRE OUVERTE- Rita Bérubé. Depuis toujours, la vie de Laura s'écoule joyeuse et protégée entre ses frères, ses soeurs et ses parents bienveillants. Puis un jour, surgit d'entre les murs du pensionnat, par une saison de brume ouateuse et de coups de soleil violents, une fille remplie de colère. Cette présence persistante et maléfique sortira brutalement Laura de la chrysalide de son enfance et la forcera à livrer bataille pour sa survie.

L'auteure a exercé la profession d'enseignante et de directrice d'établissements scolaires pendant plusieurs années. Aujourd'hui retraitée, elle a signé en 1997 son premier roman, *La maison du pêcheur*. Aux Éditions Quebecor.

ALMANACH DE L'AUTO 99- Jacques Rainville. Avec les membres de son équipe, le chroniqueur automobile a analysé chaque modèle 1999 pour livrer des commentaires appropriés. Les textes sont concis et précis. Si la voiture est reconduite sans changements majeurs, elle est évaluée brièvement avec, en prime, des «pour» et des «contre» ainsi qu'une liste des éléments nouveaux en 1999. Par contre, si la voiture est nouvelle ou qu'il s'agit d'un «essai à long terme», le rapport devient plus long et plus étoffé. Un guide pour l'acheteur moyen qui conserve le droit de rêver! Aux Éditions Quebecor.

HOROSCOPE 1999- Véronique Charpentier. Une nouvelle année commence et pas la moindre puisqu'il s'agit de la dernière année de ce siècle! Pour vous aider à la vivre de façon éclairée, l'auteure vous offre ses suggestions mensuelles et annuelles pour chaque signe astrologique. Vous pourrez ainsi développer inconsciemment les forces qui vous habitent. Mais ce n'est pas tout! Vous y apprendrez également les mystères du monde magique des mots secrets, porteurs de vibrations positives. Vous y trouverez les incontournables prévisions mondiales ainsi que les listes des pleines lunes, des nouvelles lunes et des éclipses de 1999. Une nouvelle façon de voir la vie à chaque page. Aux Éditions Quebecor.

VIVRE SEULE ET HEUREUSE- Chantal St-Hilaire. Les structures de la société, tout comme la cellule familiale, ne sont plus ce qu'elles étaient. Et, plus souvent qu'autrement, ce sont les femmes qui font les frais de ces bouleversements. Elles sont souvent les premières victimes des séparations et des divorces. Elles sont aussi les plus démunies, tant sur le plan émotionnel que sur le plan financier, en dépit du fait que de nombreuses ressources ont été créées et mises à leur disposition au cours des deux dernières décennies. L'auteure s'est intéressée à la question, avec sérieux et originalité, nous propose, au-delà des conseils et des trucs pratiques pour se réapproprier sa vie, un véritable mode de vie que toutes les femmes peuvent mettre en pratique dans leur quotidien. *Vivre seule et heureuse*, un livre d'autant plus intéressant qu'il s'écarte des voies habituelles et trop longtemps fréquentées. Aux Éditions Quebecor.

ÉCHOS D'IL Y A 10 ANS

Extrait de notre édition du 3 janvier 1989
POUR LE RETOUR DU DÉDOUANEMENT 24 HEURES- Le président du Bureau du tourisme, Pierre Bédard, a reçu l'assurance du président du Sénat de l'état du Maine, Charles Pray, que les revendications des industriels du secteur forestier de la région de Mégantic, pour le rétablissement d'un horaire de 24 heures des activités de dédouanement des marchandises au poste frontalier de Coburn Gore, seraient acheminées dès la première quinzaine de janvier jusqu'au bureau des responsables fédéraux à Washington.

CHANGEMENT DE MAINS- Le service quotidien d'autobus reliant Lac-Mégantic aux régions de Beauce et de Québec vient d'être pris en charge par une firme de transporteurs de Jonquière, les Entreprises Jasmin Gilbert, qui se porte acquéreur des actifs de la compagnie Autobus Fortin & Gagnon de St-Georges de Beauce.



Au Parlement

Le journal faisait mention la semaine dernière d'une autre participation de Me Alain Lafontaine au Parlement étudiant du Québec, à titre de secrétaire général. Le voici, à l'extrême-gauche, en compagnie de ses collègues de l'exécutif, lors d'un semblable événement en janvier 1998. À ses côtés, dans l'ordre habituel, Mme Claudie Lévesque (vice-présidente), M. Robert Cardin (président) et M. Sébastien Dumas (vice-président).

Archerie DROLET
Tél. - fax: (819) 549-2067
Ghyslain Fortin, prop.

- Habits de chasse
- Armes à feu
- Fusils à poudre noire
- Arc équipée à 349\$

Ouvert les soirs et les fins de semaines
744, rue Principale • Lac-Drolet (Québec) • G0Y 1C0



BIJOUTERIE
Créations
Pierre Lavallée
CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC

*Les nouvelles lois du marché, l'accès de plus en plus facile à certains produits
jadis exclusifs aux bijouteries, l'envie de ne vous offrir que des bijoux
originaux, fabriqués à la main, et le goût d'un retour aux sources, nous incitent
à liquider, dès le samedi 26 décembre, et ce jusqu'à écoulement de la
marchandise, tous les bijoux usinés, montres, horloges, bibelots, cadeaux
et autres en magasin à 33%, 50% et même 60%.*

*Malgré ces grands changements, le service après-vente, et le professionnalisme
qui ont fait notre renommée, resteront pour l'année qui vient, notre priorité.*

*Vivez avec nous la transformation de «votre bijouterie» et profitez de rabais
incroyables pour vos cadeaux futurs (anniversaires, Fête des Pères,
Fête des Mères, St-Valentin et même Noël 1999).*

*En constante évolution, toute l'équipe de la Bijouterie Créations Pierre
Lavallée vous remercie sincèrement et vous souhaite de joyeuses fêtes.*

FERMÉ les 2, 3 et 4 janvier 1999
RETOUR le 5 janvier 1999

33% - 50% et même plus sur tout en magasin

Liquidation finale des produits: Cardinal, Timex, Simon Chang, Majorica, Boy London, Harley Davidson, Valima, Casio, Jules Perrier, Créations Thibodeau, Celebrity, Optick, etc.

DERNIÈRE CHANCE DE VOUS LES PROCURER

Plan mise de côté

3570, rue Thibodeau, Lac-Mégantic 819.583.2633

DÉCÈS

ST-SÉBASTIEN

ROSA

Henri-Paul



Le 25 décembre 1998 est décédé au CUSE, site Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 78 ans, Monsieur Henri-Paul Rosa, époux de Irène Isabel. Il était domicilié à St-Sébastien.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: Marcel de St-Sébastien, Lise (Rodrigue Bouchard) St-Félicien, Lucie de St-Constant; ses petits-enfants: Isabelle (Sylvain Bernier), Amy, Sofie Bouchard (Daniel Gagné), Dominique Bouchard (Chantale Audet), Jean-Philippe Hallé, Alexandre Hallé; son arrière-petit-fils: Steven Bernier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Dolorès Rosa-Proteau de St-Sébastien, Rollande Rosa (Roger Couture) Lambton, Marguerite (Gilles Quirion) Lac-Drolet, Jean-Roger (Jeanne D'Arc Proteau) St-Romain, Réal (Louissette Proteau) St-Sébastien, Liliane Lacroix-Rosa de St-Sébastien, Laurette (Jean-Baptiste Lessard) Thetford Mines, Conrad (Michèle Desmarais) St-Romain, Carmen (Gérard Bouffard) Nantes ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Sébastien, le 28 décembre 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Guildas Plante.

Le cercueil était porté par MM: Dominic Bouchard, Jean-Philippe Hallé, Raymond Lessard, Richard Isabel, Louison Rosa, Daniel Gagné. Le quête par: Isabelle Rosa et Marianne Rosa.

Les servants de messe: Amy Rosa et Alexandre Hallé, le porteur de la croix était Christian Quirion, les cierges portés par: Réal et Louissette Rosa. Un hommage rendu par sa fille Lucie.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction des funérailles:
Centre funéraire Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.

REMERCIEMENTS D'HÔPITAL

Monsieur Odias Boucher tient à remercier tout le personnel du 3^e étage du Centre hospitalier Lac-Mégantic pour les bons soins qu'ils ont donnés à Mme Lucille Trudel



Nous vous en sommes très reconnaissants.

LAC-MÉGANTIC

NADEAU

Juliette (Goulet)



Le 22 décembre 1998 est décédée au Centre hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 93 ans, Madame Juliette Nadeau, épouse de feu Antonio Goulet. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil sa soeur: Adéla Nadeau-St-Pierre de Val d'Or; son beau-frère et ses belles-soeurs: Philippe Néron de Jonquière, Irène Rosa-Goulet de Lac-Mégantic, Mme Lucien Nadeau de Jonquière; ses neveux et sa nièce: Abbé Gaston Tardif de Montréal, Huguette Tardif (Richard Lacey) Val d'Or, Jean-Guy Tardif de Granby; ses cousines: Jeannine Nadeau-Fournier, Laura Nadeau-Lemaire, Juliette Ethier-Carrier ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 29 décembre 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Gilles Gingras, assisté de Monsieur l'abbé Gaston Tardif.

Le cercueil était porté par MM: Réal Couture, Raymond Breton, Maurice Couture, Armand Audet, Berthier Bédard, Roger Dumont.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction des funérailles:
Centre funéraire du Granit
Manon Grenier, D.G.

*Lors de la disparition
d'un être cher, honorez
sa mémoire, en faisant
parvenir votre don à:*

**La Fondation du Centre
Hospitalier Lac-Mégantic Inc.**
3569 Laval, Lac-Mégantic
G6B 1A5

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe
1^{er} anniversaire
a été célébrée
vendredi,
le 1^{er} janvier 1999
en l'église
de Notre-Dame de Fatima
en la mémoire de

**M. LÉONIDAS
MAHEUX**

GRANBY VAILLANCOURT Gaétan



Le 24 décembre 1998 est décédé au Centre hospitalier de Granby, à l'âge de 66 ans, Monsieur Gaétan Vaillancourt, époux de Fabiola Keanel. Il était domicilié à Granby.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: Manon (Daniel Arès), Huguette, Diane; son frère et ses soeurs: Normand (Marie-Claire Boulet), Jeannine (feu Léandre Beaudoin), Carmen (Pierre Boulé), Réjeanne (Maurice Campeau), Raymonde (Marcel Clément), Gisèle (René-Paul Gosselin),

Pauline (Robert Jolet) ainsi que ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Eugène de Granby, le 7 janvier 1999.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

COURCELLES

PATRY

Gérard



Le 14 décembre 1998 est décédé au Centre hospitalier de Beauce-Etchemin, à l'âge de 81 ans, Monsieur Gérard Patry, époux de feu Laurence Bellavance. Il était domicilié à Courcelles.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Au service de la région depuis 1954
Nous sommes ouverts 6 jours par semaine
Lac-Drolet Qc
- Directement de l'atelier - Service de lettrage au cimetière
Famille Bolduc, prop.
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0
Atelier 819-549-2637
1-800-567-2637

Sincères Remerciements

La famille de Monsieur Gérard Patry remercie toutes les personnes qui de près ou de loin leur ont témoigné des messages de sympathies, soit par offrande de messes, de prières, de fleurs et de dons, à l'occasion du décès de



Monsieur Gérard Patry,
survenu le 14 décembre 1998,
à l'âge de 81 ans.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

Remerciements

Pour avoir partagé leur douleur et apporté courage et amitié, Monsieur André Picard, ses filles et son petit-fils désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, bouquets spirituels et affiliations de prières, visites au salon, assistance à la famille et aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MADAME CÉCILE LEMOINE
survenu le 26 octobre 1998 à l'âge de 72 ans

Veuillez accepter ce témoignage de notre gratitude et considérer ces remerciements comme personnels.

Il laisse dans le deuil son amie: Délina Turcotte de Lambton; ses enfants, gendres et belles-filles: Huguette (Camille Bilodeau) Courcelles, Claudette (Andréa Beaudoin) St-Honoré, Gaétan (son amie) Courcelles, Gervais (Sylvie Bouchard) Courcelles, Carol (Carmen Gilbert) Courcelles, Jocelyn (Monique Pomerleau) Courcelles, Yvon (Claire Villeneuve) Courcelles, Gyslaine (Jocelyn Arguin) Ste-Thérèse, Benoit (son amie Céline) Courcelles, Marcel (Lynda Richard) Courcelles, Louiselle (Vincent Jacques) Tring-Jonction, Réjean (Andrée-Lise Bellavance) Courcelles, Lucie (Luc Lapointe) Lambton, Johane (Marcel Planter) St-Ephrem, André (Louise Dallaire) La Guadeloupe; ses 30 petits-enfants; ses 8 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Rosaire (Jeanne d'Arc Arsenault) Courcelles, Arthur (feu Eva-Rose Arsenault) Courcelles,

Juliette (Augustin Lé-tourneau) Cookshire, Yvette Arsenault (feu Henry) Courcelles, Jacqueline Bureau (feu Fernand) Lambton, Albertine Goulet (feu Denis) Courcelles, Henryette Leblanc (feu Roland) London On, Rolande (Lucien Poulin) Courcelles, Grégoire (Ghislaine Bélanger) Courcelles, Paul (Jacqueline Bolduc) Lambton, Régis (Simone Labrecque) Courcelles, Jeannine (feu Conrad Marois) Courcelles, Céline (Henry-Louis Nadeau) Montréal Nord; famille Bellavance: Michèle Desmarais (feu Hervé) St-Romain, Hercule (Liliane Robert) St-Ludger, Liliane (Réal Turcotte) New Comb, Léandre Rodrigue (feu Gabrielle) St-Luc ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Martine de Courcelles, le 18 décembre 1998. Le service funèbre funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Lucien Nadeau, assisté de Monsieur l'abbé La-pierre.

Le cercueil était porté par MM: Jasmin Patry, Yvon Patry, Benoît Patry, Marcel Patry, Réjean Patry, André Patry. La quête par: Martin Patry, Marquis Patry, Steeve Bolduc. Les porteurs d'honneurs étaient: Gaétan, Carol et Gervais Patry

Le porte-croix: Claude Bilodeau, les cierges étaient portés par Mélanie Arguin et Esther Patry. La quête par: Martin Patry, Marquis Patry et Steeve Bolduc.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction
des funérailles:**
Maison funéraire
Jacques & Frères Inc.
565, 13^e Avenue
La Guadeloupe

**REMERCIEMENTS AU
SACRÉ-COEUR DE JÉ-
SUS** pour faveur obte-
nue. Que le Sacré-Cœur
de Jésus soit loué, adoré
et glorifié à travers le
monde pour des siècles
et des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois
par jour pendant 9 jours
et vos prières seront
exaucées même si cela
semble impossible.
N'oubliez pas de remer-
cier le Sacré-Cœur avec
promesse de publication
quand la faveur sera ob-
tenue.

P.

R.T.

DÉCÈS

ST-LUDGER

TRUDEL

Steve



Le 24 décembre 1998 est décédé à Piopolis accidentellement, à l'âge de 22 ans, Monsieur Steve Trudel, fils de Marian Trudel et de Gaétane Dupuis. Il était domicilié à St-Ludger.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son amie: Josée Lachance de St-Gédéon; sa soeur: Nancy (Stéphane Bélanger) St-Gédéon; sa fille: Émilie Bélanger; ses grands-mères: Rose-Hélène Fortin-Dupuis de St-Ludger, Noëlla Lachance-Trudel de St-Ludger; ses beaux-parents: Martin Lachance (Lyne Cliche) St-Gédéon ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Ludger, le 28 décembre 1998. Le service funèbre a été célébré par Monsieur l'abbé Louis-Hébert Quirion.

Le cercueil était porté par MM: Pascal Tanguay, Shann Trudel, Davis Dupuis, David Cliche, Jimmy Cliche, Maxime Nadeau. La quête par: Martial Dupuis, Pascal Cliche, André Cliche.

Le porteur d'honneur était Sylvio Duquette.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction des funérailles:
Centre funéraire Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.

Un rapide survol de l'année 1998

À part le fait d'avoir tous vieilli d'un an, que nous a donc apporté l'année 1998? Un lot de petites et de grandes nouvelles, de petits et de grands pas dans l'évolution de la société, des tragédies comme des moments heureux, des grands travaux, quelques débats houleux et des transformations dans nos services publics.

Rémi Tremblay

Surpris par une tempête de verglas exceptionnelle les Graniticois en ont eu pour le restant de l'hiver à alimenter les conversations. Certains ont été plus touchés que d'autres, comme ceux qui ont été privés d'électricité pendant plusieurs jours et qui ont eu droit à des indemnités gouvernementales. Le phénomène naturel a lourdement endommagé des lots boisés privés et des antennes de communication mais sans causer aucune blessure ni provoquer aucune tragédie. La MRC du Granit a réclamé et obtenu de faire partie de la zone sinistrée pour ainsi bénéficier des programmes d'aide gouvernementaux.

Scène municipale

Dans le monde municipal, l'année 1998 laisse des marques. Le regroupement des municipalités de Ditton et La Patrie et celles de St-Ludger n'a pas suscité l'envie de celles situées en périphérie de Lac-Mégantic. Les maires de Frontenac, en premier, puis ceux de Nantes et de Marston ont plutôt signifié que l'idée ne leur souriait pas outre mesure. La date butoir du 1^{er} janvier 1999 a été repoussée de six mois par le ministre Rémy Trudel, mais il y aura fort à faire pour convaincre les élus non-Méganticois de l'avantage de cet exercice. À suivre donc tout au cours des prochains mois.

Ailleurs, soulignons les moments de liesse à Lambton pour le 150^e anniversaire du village et à Woburn où l'on fêtait l'année centenaire.

En politique

La démission de Daniel Johnson à la tête du Parti libéral du Québec a lancé les hostilités pré-électorales. Madeleine Bélanger parlait de lui comme un chef extraordinaire, elle a quand même choisi de livrer bataille derrière son successeur, Jean Charest, obtenant récemment un cinquième et... dernier mandat comme députée de la circonscription de Mégantic-Compton.

Scène scolaire

Changement de structure important, la disparition de la Commission scolaire du Lac-Mégantic et la naissance d'une nouvelle entité administrative, celle des Hauts-Cantons regroupant les secteurs de Lac-Mégantic, Coaticook et East-Angus. Autre moment fort, le lancement des activités du Centre d'études collégiales de Lac-

Mégantic, rattaché à la Commission scolaire Chaudière-Échemins. Rappelons-nous que les cours devaient initialement débiter à l'automne 1997, mais vu le nombre insuffisant d'inscriptions, les promoteurs du Centre d'études avaient peaufiné le dossier pour, cette fois, réussir le lancement en septembre 1998.

Les moments forts

Du 25 avril au 31 mai, des recherches intensives ont été menées dans le secteur du grand lac Saint-François dans l'espoir de retrouver vivant Samuel Maynard, un adolescent de Saint-Martin, qui avait été vu pour la dernière fois dans le stationnement d'un établissement hôtelier de Lambton. Ce sont des pêcheurs qui ont finalement découvert son corps cinq semaines après sa dispa-

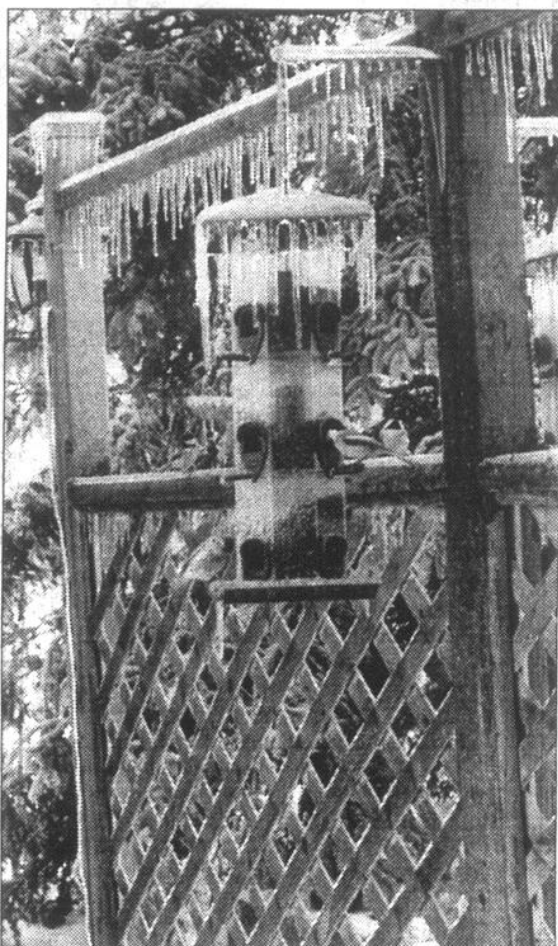


Photo Suzanne Poulin

Les 125 ans de présence de la Gendarmerie royale du Canada au pays ont été fêtés en grand à Lac-Mégantic où la Chambre de commerce a étroitement participé en août au plus gros événement de foule jamais vu. La visite du Carrousel de la GRC et de la chanteuse Lara Fabian a mis en valeur le caractère récréatif et touristique de la ville et de la région.

L'univers des sports

Pour Jean Cloutier, l'année 1998 restera celle des Jeux olympiques de Nagano où il encadrerait la délégation canadienne de patinage artistique. L'équipe Junior CC, le Royal, atteignait la finale des séries éliminatoires de la ligue Beauce-Frontenac sans pouvoir décrocher le championnat, alors qu'un fils de Lac-Mégantic, Daniel Lafontaine, devenait le premier ex-Bélier à être repêché par les Alouettes de Montréal de la Ligue Nationale de Football, sans cependant être retenu pour l'alignement régulier du club. L'athlète Dominique Bilodeau a continué de progresser dans ses deux disciplines, le lancer du javelot et celui du disque.

L'économie en santé

L'économie s'est très bien comportée en 1998. Porté par ses 50 ans d'histoire, Bestar a devancé son plan d'expansion et connu des sommets à la Bourse de Montréal où la valeur de l'action a franchi le cap des 8\$ pour ensuite revenir au niveau de sa valeur d'origine. Tafisa a annoncé des investissements de 151 millions à son usine du parc industriel d'ici 2001 et lancé la première phase des travaux qui consistait à préparer le terrain en vue de la construction, au printemps 1999, des futurs bâtiments.

La station de radio CKFL a changé de mains et ses nouveaux propriétaires, Ritha Breton et Gaétan Marcotte, ont démenagé leurs pénates de l'autre côté de la rue Frontenac. Autre transaction dans le monde des communications, après 42 ans d'opération, l'entreprise Mégantic Transvision a été vendue à des intérêts extérieurs à la région, la firme Câble Axion Digital de Magog qui a annoncé du même coup d'importants investissements dans la modernisation du réseau des télécommunications.

C'est également en 1998 que la SADEC de la MRC du Granit s'est transformée en un Centre Local de Développement (CLD) intégrant du même coup l'économie sociale et le secteur culturel.

Un réseau en transformation

La transformation du réseau de la santé s'est concrétisée par l'aménagement du point de services du CLSC Maria Thibault de Lambton à même les locaux de La Maison Paternelle de Lambton et le déménagement des bureaux du CLSC de Lac-Mégantic à l'intérieur du Centre hospitalier Lac-Mégantic. Mais c'est à St-Ludger que la transformation du réseau a été plus mal accueillie à compter de l'annonce d'une coupure de 35 lits en hébergement de longue durée d'ici 2001, signifiant ainsi un changement de vocation pour la Maison Paternelle de St-Ludger.

Après Sandra Turmel, ce fut au tour de la petite Frédérik Leblanc, 7 mois, d'être l'objet d'une levée de fonds dans la communauté. Atteinte du syndrome de Hürlér, seule une greffe de la moelle osseuse pouvait améliorer son état de santé, une opération qu'elle a finalement subie le 2 décembre dernier à Montréal.

Les actualités

Parmi d'autres événements qui ont attiré l'attention des lecteurs au cours des douze derniers mois, on ne peut passer sous silence la fermeture de l'aéroport de Lac-Mégantic, un dossier qui a fait couler beaucoup d'encre et qui a mis le conseil municipal sur la sellette.

En mai, Industries Manufacturières Mégantic s'est vue remettre le Mercure dans la catégorie «Développement de la main-d'œuvre-PME» et le Fonds régional de solidarité a annoncé un investissement de 5550 000 \$ dans Granite Appalaches, propriété du Groupe Polycor.

La culture aussi a connu ses moments de gloire. La troupe de théâtre Les Clouspines a choisi de présenter la pièce La Cantatrice chauve au Festival de théâtre amateur du Québec à Victoriaville pour en revenir avec le prix du public et celui du jury, une porte ouverte vers l'Europe ou le Maroc en 1999?

À Notre-Dame-des-Bois, le parc du Mont-Mégantic s'est enrichi d'un nouvel équipement, l'Observatoire populaire.

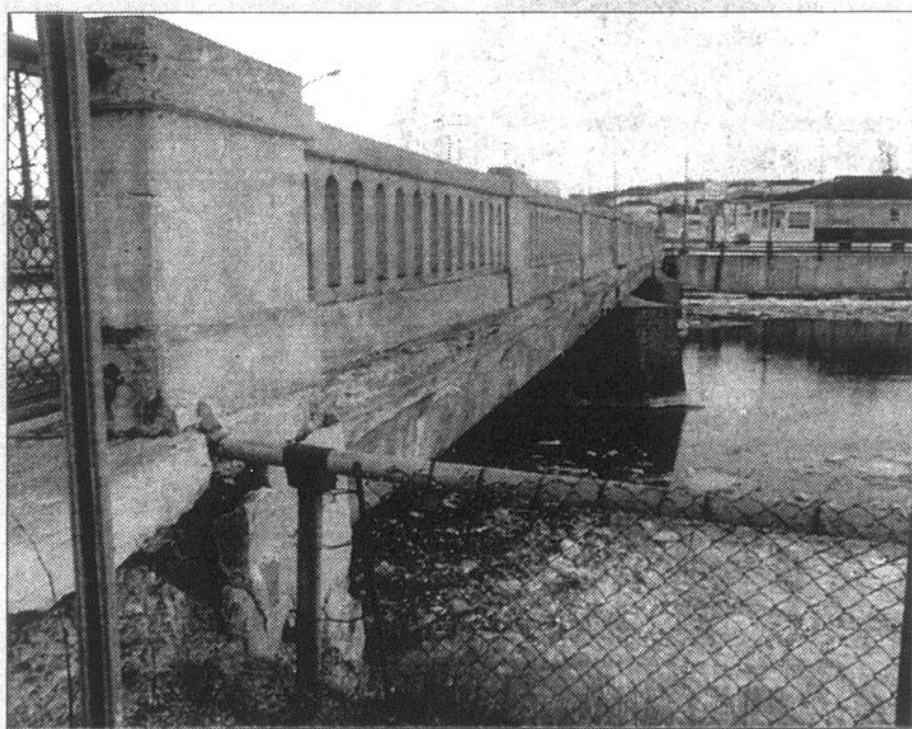


Photo Rémi Tremblay

Automobilistes, préparez-vous!

En attendant la deuxième voie d'accès au parc industriel, la priorité sera mise en 1999 sur la restauration du pont Agnès. Comme cette structure est un lien incontournable du trafic de la 161 et de la 204, tout a été prévu pour réduire au minimum le niveau de difficulté qu'impose un tel chantier pour les automobilistes. Il faudra se montrer patient!

Cartes de Sympathie

ENEZ CONSULTER LA PLUS IMPOSANTE ET LA PLUS PRESTIGIEUSE COLLECTION DE CARTES COMMÉMORATIVES AU QUÉBEC

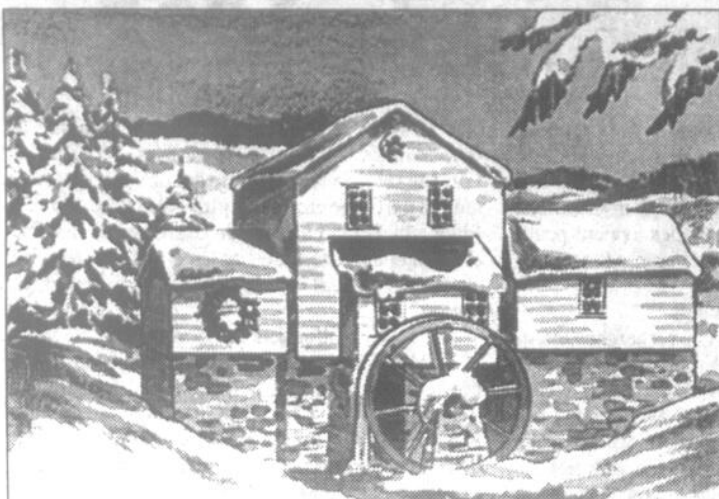
Sincères Remerciements

de TRANS-CANADA

MODÈLES EXCLUSIFS, SOUVENIRS MORTUAIRES ET SYSTÈME DE RETOUCHES PHOTOGRAPHIQUES INFORMATISÉES HAUT DE GAMME ET CHOIX DE 10 FONDS DE SCÈNES GRATUITS

L'ÉCHO 583-1630

5040, Boul. des Vétérans, Lac-Mégantic



La direction de AD Bernier inc. désire remercier tous ses clients, employés, fournisseurs et leur transmet ainsi qu'à toute la population leurs

Meilleurs Voeux
pour la prochaine année

SCIERIE AD BERNIER INC.
LAMBTON • 418.486.7461

03-01-1999

A GENDA COMMUNAUTAIRE

Lac-Mégantic

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il y a dans cette

fraternité des personnes qui vivent ou qui ont vécu la même chose que vous. Réunions le mardi et le vendredi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif inc., 4571 rue Champlain. Information pour Lac-Mégantic

Boucherie Bernard Gadin

Abattage et débitage pour agriculteur



Aide abattage à la ferme
Service 24 heures/24
Urgence 7 jours/7

1035, Learned Plain
Cookshire (Québec)
JOB 1M0

Tél.: (819) 875-3664
Pag.: 573-5749
(téléphone à touches)

Votre satisfaction est notre priorité!

et les environs: 583-0469.

La Magnétothèque du Granit offre un service gratuit de lecture sur cassettes de livres, périodiques et autres. Tél: 583-3482.

Bingo tous les dimanches soir à 19h00 à la salle du Centre récréatif inc. (4571 rue Champlain) au profit du Domaine de la Sobriété. Un montant de 1670\$ en prix. Feuille de papier donc étampe obligatoire. 18 ans et plus.

Formation préparatoire à l'emploi. Vous cherchez du travail? Vous avez besoin d'acquies ou de rafraîchir vos techniques de recherche d'emploi? Vous désirez connaître le

marché du travail en région? Vous voulez mieux cibler le type d'emploi recherché? Vous avez besoin de support et d'entraide dans vos démarches? Intro-Travail Carrefour Jeunesse Emploi du Granit répond à vos questions en vous offrant une formation préparatoire à l'emploi d'une durée de cinq semaines à raison de trois jours par semaine. Début de la prochaine session: semaine du 18 janvier 1999. Pour informations ou inscriptions, contactez Nathalie Roy au 583-2081 ou au 1-877-583-2081 (sans frais).

L'Association de la fibromyalgie de l'Estrie tiendra une rencontre d'information animée par la présidente de l'organisme, Suzanne Vaillancourt, afin de connaître vos besoins et vos attentes. Cette activité aura lieu le samedi 16 janvier, 14h00, au CLSC Maria-Thibault (3569, rue Laval, salle B). Info: (819) 566-1067 ou 549-2737. En cas de tempête, la rencontre sera reportée au 23 janvier, à 14h00.

Cercle des Femmes- Assemblée le 6

janvier à 19h30 au sous-sol de l'église Sainte-Agnès. Bingo. Concours du mois: sucre à la crème et biscuits.

Audet

Cercle des Femmes- Assemblée le jeudi 7 janvier à 19h30. Invitée: Marthe Dumas, du Centre des femmes. Concours du mois: tricot au crochet.

Saint-Honoré

Club de l'âge d'or- Soirée de danse le vendredi 8 janvier à l'école Ste-Thérèse, 20h00, avec Les Inconnus.

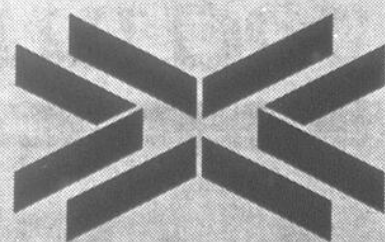
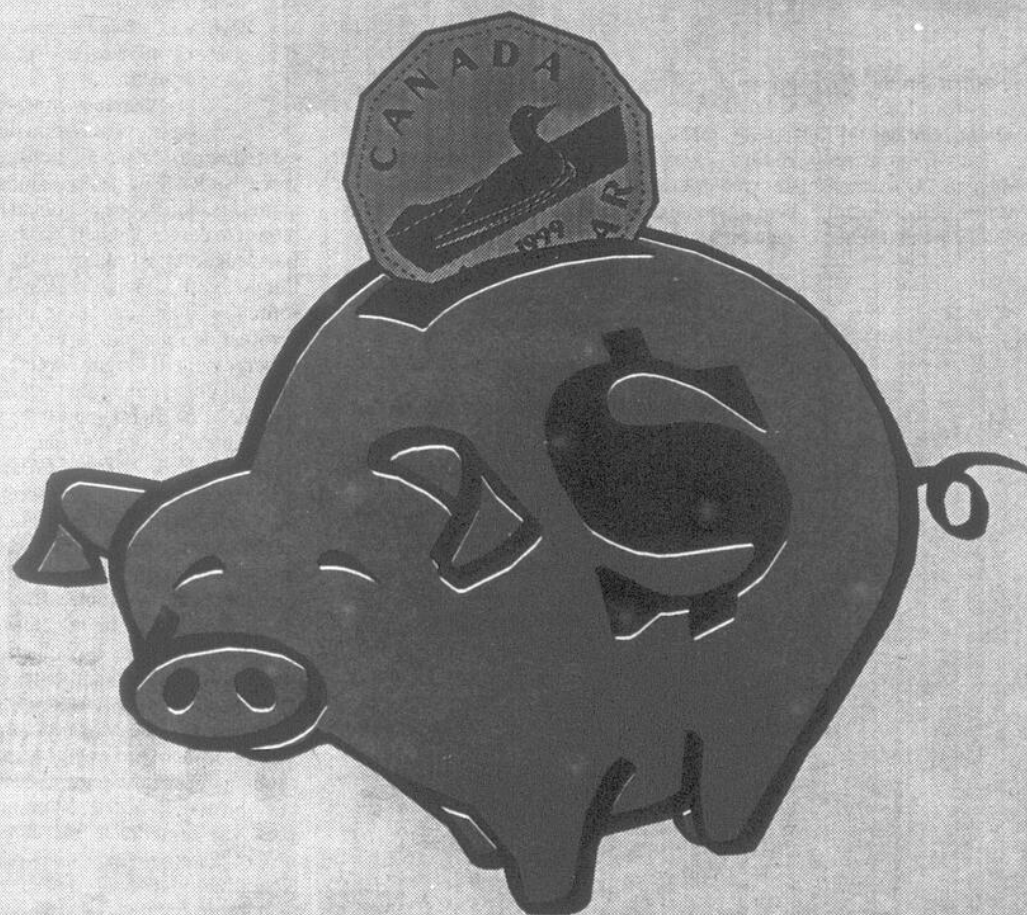
Saint-Ludger

Cercle des Femmes- Réunion mensuelle le jeudi 14 janvier à 19h30. Invité: un conseiller financier de la Caisse populaire de St-Ludger. Bonne et heureuse année à toutes.

Sherbrooke

La Société de généalogie des Cantons de l'Est tiendra sa prochaine conférence le mardi 2 février à 19h30 à la Bibliothèque Éva-Sénécal (salle 4, local 117) 420, rue Marquette. Sujet: William Ashby, un ancêtre à découvrir. Entrée gratuite. Info: (819) 821-5414.

vente trottoir DU 7 AU 17 JANVIER 99



**CARREFOUR
ST-GEORGES**



Police de proximité MRC DU GRANIT

Agent François BOULÉ (7740)



BONJOUR, je me nomme François Boulé et je suis au service de la population depuis déjà 10 ans comme policier.

Il me fait plaisir de vous informer que je parraine maintenant les municipalités de Stratford et Milan. Une nouvelle orientation s'offre à nous, population et policiers, soit la police de proximité; une façon rapprochée de traiter les problèmes à la base en étant plus à l'écoute de chaque citoyen.

Pour rejoindre l'agent responsable de votre municipalité, veuillez composer le (819) 583-1710.

JUSQU'À

50%
DE RABAIS

sur une sélection d'équipements de ski, planche à neige, hockey, chaussures et raquettes (tennis, badminton, squash, raquetball).

Solde

du lendemain de

Noël

CONTINUE

JUSQU'À

60%
DE RABAIS

sur une sélection de vêtements de ski et de planche à neige (pantalon, blouson et ensemble).

11 - le dimanche 3 janvier 1999 - L'Écho de Frontenac

Manteau 3 dans 1,
COMPAST NORTH
Couleur Mango.
Prix cour. 199,99

79⁹⁹
120\$ DE RABAIS

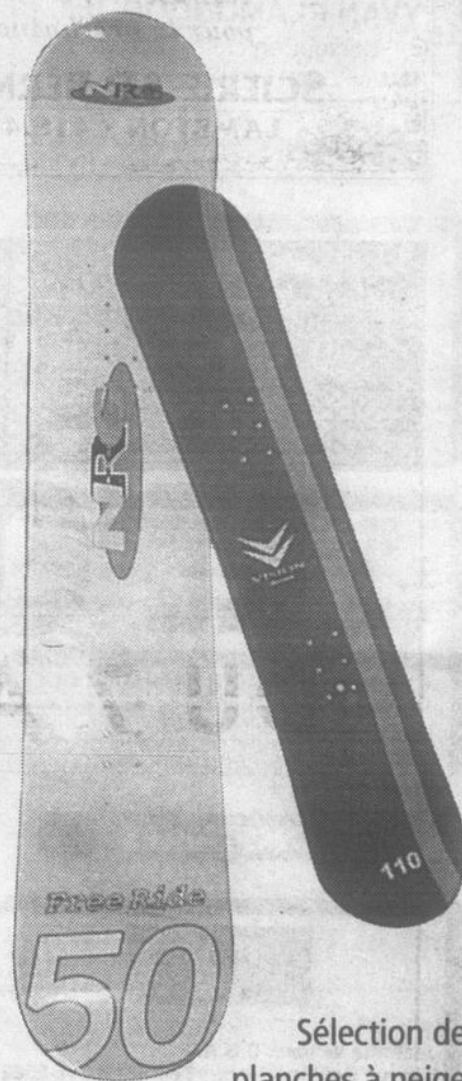


Manteau 3/4, grand col de polar
pour homme et femme, prix cour. 179,99

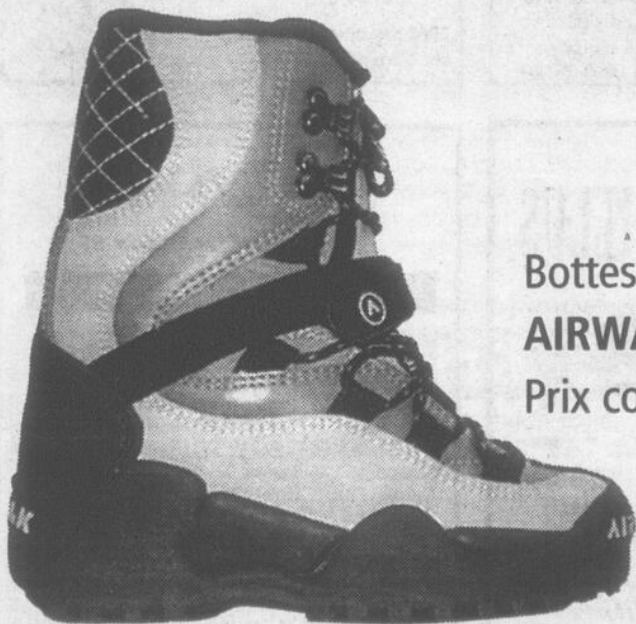
Pantalon de planche
à neige **BADBONES**
Couleur noir ou bleu.
Prix cour. 139,99

119⁹⁹
20\$ DE RABAIS

119⁹⁹
60\$ DE RABAIS



Sélection de
planches à neige
VISION pour junior
NRG Freeride pour adulte
Prix cour. jusqu'à 349,99



Bottes de planche à neige
AIRWALK Freeride
Prix cour. 199,99

69⁹⁹
65% DE RABAIS

149⁹⁹
JUSQU'À 200\$ DE RABAIS

Podium
sports

Carrefour Lac Mégantic **583-6734**

Prix en vigueur pour les 15 jours suivant la parution de cette annonce ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les produits illustrés servent à titre de référence seulement et peuvent être différents des produits annoncés.

03-01-1999



CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR



MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic 819-583-2445
Les vendredis, de 13h30 à 16h30
230, du Collège
Lambton 418-486-7696

CHIROPATICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

CHIRURGIENS-DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY**
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE

Lundi 15h à 21h00
Mardi 9h00 à 12h00 et 14h00 à 18h00
Mercredi Fermé
Jeudi 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00
Vendredi 9h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00
3544 Millette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE
Dr Bruno Bédard - Dr Jean-François Bernard
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

COMPTABLES



C.A.
Jacinte Veilleux C.G.A.
658 rue Poulin Tél.: (819) 549-2222
Lac-Drolet, G0Y 1C0 Fax: (819) 549-2573

Nancy Talbot CMA

Comptable en management accrédité
288 Chemin Quirion, Lambton Qc G0M 1H0
(418) 486-2073 Lambton et région
(819) 583-5988 Lac-Mégantic

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Guy Fauteux c.a.

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

DENTUROLOGISTES

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication - réparation de prothèse dentaire
4639, Laval - Lac-Mégantic 583-0669

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.
SYLVICULTURE, ÉVALUATION DE LOTS BOISÉS
Plans d'aménagement et de ferme
3741, rue Joliette Lac-Mégantic G6B 2S5
(819) 583-2078 E-mail: fmm@megantic.net FAX: 583-4112

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE
3545, rue Claudel
Lac-Mégantic 583-5855

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

Clinique Médicale L'Alizé
5256 Frontenac, suite 112, Lac-Mégantic
(819) 583-0109

- DR JACK MACHIN, m.d.
- DR PATRICE LAFRAMBOISE, m.d.

Clinique Santé-Famille
Carrefour Lac-Mégantic
3560 Laval - LAC-MÉGANTIC
(819) 583-5533

Dr MARC-RENÉ NOGUE, m.d.
Dr MARJORY NICOLE, m.d.



Dr René Lazure
MÉDECINE GÉNÉRALE
3560 rue Laval
Lac-Mégantic (819) 583-6565

MÉDIATEUR ET NOTAIRE

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire
Scotstown: 247, rue Albert 1-819-657-4417
SUZANNE PRÉVOST, travailleuse sociale
Lac-Mégantic: (418) 443-2349

Me Gilbert Lacroix
Notaire et médiateur familial
St-Sébastien Lac-Drolet Lac-Mégantic
652-2140 549-2222 583-0787

Me Alain Lafontaine
Notaire et médiateur familial
5066 Frontenac, 583-4786
Lac-Mégantic soir et samedi sur rendez-vous

NOTAIRES



**BOULANGER
BASTARACHE**
NOTAIRES
Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi
NOTRE-DAME DES BOIS 888-2433
JEUDI après-midi
ST-ROMAIN(Caisse populaire) 486-2506
5109, Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2262

NOTAIRES

Daniel Drouin, B.A. L.L. L.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
4927 rue Laval, LAC-MÉGANTIC G6B 1E2
Cessionnaire des greffes de Me C.E. Côté et Me D.L. Lippé, notaires
Téléphone: 819-583-0787 Télécopieur 819-583-4631

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

Me Alain Talbot, Notaire

5066 Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: 583-5556 Fax: 583-6732

Veilleux Beaudoin

Notaires

5175 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3141
soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

Dr J.-P. PARADIS o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Verres de contact - Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

Dr CARLA KOYESS o.d.

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue - Verres de contact - Lunetterie

583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE

• SAAQ • CSST • Clientèle privée

C.P.F.Q. 79-006 - R.Q.Q. C.D.O. 93-110

2509, des Érables
Frontenac (819) 583-4746
Fax: (819) 583-3926 sans frais 1-877-583-4746

PSYCHOLOGUE

Maurice Paquet

• psychothérapie de couple • psychothérapie individuelle
6, rue Wellington Sud, local 210
Sherbrooke, Qc J1H 5C7 (819) 822-1937

PSYCHOTHÉRAPEUTE

MARIE-ANNE CAMPEAU

psychothérapeute - service individuel
Lac-Mégantic Sherbrooke
(819) 583-0854 (819) 864-7421

Chassez
L'HOMOGASPILLUS



qui sommeille en vous;
L'eau potable
est une ressource vitale
de grande qualité
et qui est limitée...

Association québécoise
des techniques de l'environnement

Pour un chalet sécuritaire en hiver

Le Bureau d'assurance du Canada (BAC) vous rappelle certaines précautions à prendre afin de protéger votre résidence saisonnière contre les dommages de tous genres.

Prévenir le vol et le vandalisme

Parce qu'ils sont souvent situés à la campagne ou loin des voisins, les chalets peuvent représenter une cible facile pour les visiteurs indésirables, d'où l'importance d'adopter quelques mesures de base pour prévenir le vol ou le vandalisme: munir votre chalet d'une serrure de porte de qualité et bien verrouiller les fenêtres, installer un système d'éclairage extérieur qui s'active si quelqu'un approche le chalet, ranger à l'intérieur tout objet qui pourrait faciliter le travail des voleurs (échelle, pelle, etc.), ou qui pourrait faire leur envie (canot, planche à voile, barbecue, etc.), fermer les rideaux afin que l'on ne puisse voir à l'intérieur du chalet depuis l'extérieur, rapporter les objets de valeur (télé, système de son) à la maison, ou bien les ranger dans un endroit sécuritaire, demander à un voisin de visiter le chalet à l'occasion, déneiger ou faire entretenir l'entrée du chalet régulièrement, laisser votre numéro de téléphone à un voisin qui pourra vous joindre au besoin.

Gare au gel des tuyaux

Si vous prévoyez fermer votre chalet pour plusieurs mois, il est important de bien vidanger les installations sanitaires et de fermer les entrées d'eau, afin d'éviter d'importants dommages. Si par contre vous envisagez utiliser votre résidence saisonnière les fins de semaine, il faudra alors vous assurer que le système de chauffage fonctionne correctement. Lorsqu'une maison est inoccupée pendant plus de quatre jours consécutifs, tout dommage causé par le gel n'est pas couvert par les assurances.

Vérifier sa police d'assurance

Vous avez effectué des rénovations à votre chalet ou acquis de nouveaux biens tels que des meubles, des outils, des embarcations à moteur ou autres? Il est important de vérifier votre contrat d'assurance pour résidence secondaire et, au besoin, de le faire modifier afin d'augmenter en conséquence le montant des garanties.

Métal Laroche inc.

Atelier de fabrication

de composantes de

métal (Plate Shop)

• Shear • Brake • Poignon

Soudure de tous genres

Équip. de tôlerie

Coupeur au plasma

Vente de métal

Grue 18 tonnes et service de

camion à mat télescopique

(12 1/2 tonnes)

3965, rue Québec-Central

Lac-Mégantic

Jacques Laroche, prop.

583-5451

583-3150

fax: 583-2896

CLSC MARIA-THIBAUT
Informations

Clinique de vaccination

Municipalités	Date et heure	Endroit
Lambton	5 janvier 99	Point de Service
St-Romain	9h00 à 11h30	310, rue Principale
St-Sébastien	13h15 à 15h15	Lambton
Courcelles		
Marston	6 janvier 99	CLSC Maria-Thibault
Proppis	15h00 à 17h30	3569 rue Laval
Ste-Cécile	et	Lac-Mégantic
Nantes et Milan	7 janvier 99	
Lac-Mégantic	9h00 à 11h30	
	13h15 à 15h15	

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

N.B. En cas de tempête, la clinique de puériculture sera annulée si la commission scolaire annonce que les écoles sont fermées.

Cours sur le démarrage d'une entreprise agricole

Une formation adaptée aux réalités d'un lancement d'entreprise agricole est maintenant disponible en Estrie. Le Centre régional d'établissement en agriculture (CRÉA), le Conseil de l'industrie bioalimentaire de l'Estrie (CIBLE) et le Centre de formation professionnelle 24-Juin, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et d'autres partenaires du milieu agricole, se sont unis pour offrir le programme «Lancement d'une entreprise agricole».

Ce programme s'adresse aux personnes qui ont un projet d'entreprise agricole et qui désirent réaliser leur plan d'affaires, et ce, qu'il s'agisse d'établissement en agriculture, de diversification de production, ou encore de transformation à la ferme.

Pendant la formation, ces personnes seront

invitées à définir leur projet d'entreprise, à identifier leur marché, à préciser les moyens d'exploitation, à structurer leur financement, bref à réaliser concrètement leur propre plan d'affaires.

Ce programme adapté au secteur agricole permettra aux participants et participantes de rencontrer des ressources humaines oeuvrant dans le secteur du bioalimentaire tels que : commissaires agroalimentaires, agronomes, conseillers spécialistes, producteurs agricoles et autres.

Un premier groupe débutera le 8 février pour se terminer le 23 juin 1999. La formation se donnera au Centre de formation professionnelle 24-Juin, les lundis et mercredis soirs de 19h00 à 22h00. Les frais d'inscriptions sont de 55\$.

Pour s'inscrire ou pour obtenir des informations sur le programme, on peut rejoindre Gérald Martin au (819) 346-8905.

Collecte de sang à La Guadeloupe

La première collecte d'Héma-Québec pour l'année 1999 dans la région se tiendra le 28 janvier à l'école Saint-Louis de La Guadeloupe. Depuis 1994, cette collecte, qui se tient sous le parrainage des Filles d'Isabelle, a connu une diminution du nombre de donneurs, le pire résultat ayant été de 106 donneurs en 1997.

L'an dernier, alors que l'événement reposait encore entre les mains de la Société canadienne de la Croix-Rouge, les bénévoles avaient accueilli 148 donneurs.

L'objectif pour janvier a été fixé à 125 donneurs. Auparavant on profitait de la saison estivale pour tenir ce genre d'activité à La Guadeloupe. On espère là-bas atteindre, voire dépasser l'objectif qualifié de raisonnable puisqu'en 1994, 178

donneurs s'étaient présentés pour donner de leur sang.

Une équipe de 12 personnes bénévoles a été mise sur pied pour assister le personnel d'Héma-Québec.

Rappelons que toute personne en santé, âgée entre 18 et 60 ans, et dont le poids excède 50 kg, est admissible comme nouveau donneur. Tout donneur ayant donné du sang au cours des deux dernières années peut continuer à en donner jusqu'à l'âge de 71 ans, avec la permission du personnel médical de la collecte.

Les donneurs qui possèdent déjà leur carte de donneur indiquant leur groupe sanguin doivent l'apporter lorsqu'ils se présentent à la collecte, ainsi qu'une carte d'identité avec signature.

Social des fêtes agréable



Le 13 décembre dernier, le Club de l'Âge d'Or de St-Évariste recevait ses membres pour un souper de Noël digne des fins gourmets. Ce souper était suivi d'un spectacle offert par le chœur de chant Les Samaritaines de St-Romain, sous l'habile direction ainsi qu'arrangements musicaux et vocaux de Johanne Desforges. Ce spectacle dynamique a su faire vibrer l'auditoire. Un gros merci à tous ces gens qui ont su faire revivre de bons souvenirs d'antan.

Construction PATRICK BOUCHER enr.

Résidentielle, commerciale ou industrielle.
CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT qui effectuera vos travaux à des **PRIX COMPÉTITIFS** pour une **QUALITÉ SUPÉRIEURE**



TRANSPORT de TERRE - GRAVIER - PIERRES et SABLES
EXCAVATION DE TOUT GENRE

• Travaux agricoles octroyés • Champs d'épuration • Fosses septiques

Construction PATRICK BOUCHER enr.
AUDET TÉL.: (819) 583-0150

MEILLEURS PRIX JAMAIS VUS SUR MARCHANDISE À LIQUIDER À LA



BIJOUTERIE

Créations
Pierre Lavallée

CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC

	Régulier	Prix final
Perles Majorica	205\$	102\$
Timex Indiglo	49\$	32\$
Boy London	85\$	42\$
Bracelet 14 kt Jules Perrier	675\$	337\$
Montre 14 kt diamants Bulova	2 450\$	1 641\$
Montre Bulova	240\$	160\$
Horloge Grand-père	2 700\$	1 800\$
Horloge Grand-père	5 750\$	3 852\$
Ensemble 14 kt et diamants Total 2 ct	8 600\$	5 760\$
Montre TAG Heuer série S/EL	3 040\$	1 998\$
Montre TAG Heuer série 2000	2 400\$	1 600\$
Montre TAG Heuer série F1	580\$	388\$
Montre Lise Watier	240\$	160\$
Bracelet pour homme 10 kt	1 600\$	800\$
Jonc éternité-diamants	2 250\$	1 500\$
Perles de culture 20 pces	1 250\$	625\$
Bague homme 10 kt et diamants	5 750\$	2 875\$
Montre Simon Chang	300\$	195\$

**ET BIEN D'AUTRES...
À QUI LA CHANCE?!**

Fermé les 2, 3 et 4 janvier 1999. Ouverture le 5 janvier 1999

Hockey Senior A

Autre victoire du Publicité Quirion

Dans un match disputé à Weedon, le Publicité Quirion de Lambton a remporté une victoire de 4-1 face aux As. Lambton aligne donc un quatrième gain en autant de parties face à cette formation, se hissant de plus au troisième rang de la ligue de hockey senior Frontenac-Richmond avec une fiche de neuf victoires et trois défaites.

Les buts du Publicité Quirion ont été réalisés

par Francis Grimard, Jérôme Roy et Sylvain Dostie avec un but et une passe chacun. Sylvain Baillargeon a complété le pointage sur des passes de Carl Boulanger et Louis-Étienne Paradis.

La prochaine rencontre sera disputée à Lambton le dimanche 3 janvier, alors que le Publicité Quirion affrontera les Bisons de Coleraine à compter de 13h30.

Au Parc du Mont-Mégantic

La saison de ski est enfin lancée

Niché au creux des Appalaches, le parc du Mont-Mégantic était fin prêt pour accueillir les skieurs de fond une semaine avant Noël. Plus de 20 km de sentiers balisés et entretenus (sur un réseau

total de 60 km) sont ouverts aux amateurs de ski de randonnée. Le coût journalier est de 8\$ par adulte, de 4\$ par étudiant et de 3\$ par enfant.

Le massif comporte une allure imposante et des caractéristiques propres (accumulation de neige, climat) qui lui confèrent des conditions de neige excellentes ainsi qu'une saison de ski de fond parmi les plus longues au Québec. Il s'agit d'un paysage subalpin unique au sud du Saint-Laurent, à seulement 70 km à l'Est de Sherbrooke, à proximité des montagnes frontalières.

Pour les amateurs de plein air, un service intégré de relais-refuges chauffés est maintenant offert. Pour aussi peu que 15\$ par personne, les visiteurs pourront dormir sous le ciel étoilé le plus célèbre du Québec.

N'hésitez pas, appelez!

De nombreux services sont disponibles sur place: cuisine-santé et service de boîte à lunch au restaurant Au pied du massif, salle de fartage, boutique/dépanneur, service de patrouille et de premiers soins, etc. Pour information et réservations, téléphonez au (819) 888-2941.

ARMOIRES / IGEROBY INC.

... pour une cuisine moderne

Venez voir nos modèles en salle de montre

- Mélamine
- Stratifié
- Thermo
- Bois et bois laqué
- Coupe de comptoir moulé

ESTIMATION GRATUITE

4195, rue Villeneuve
Lac-Mégantic
(819) 583-5743



Le MAHG II en vedette

Cette semaine, nous vous présentons les joueurs de la MAHG II de l'instructeur Claude Giroux.

Les voilà les championnes!



rime avec

étudier
rime avec
liberté



L'alternative au campus : Télé-université

43 programmes d'études et plus de 260 cours
offerts à distance partout au Québec

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| • Administration | • Informatique |
| • Communication | • Langues |
| • Environnement | • Psychologie (nouveau) |
| • Gestion des ressources humaines | • Sciences |
| | • Sciences sociales |

Aussi, formation sur mesure et tests de langue.

Téléphonez-nous!

Il est toujours temps de s'inscrire

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE
Université du Québec
Télé-université

1-888-843-4333 Demandez le poste 705

[HTTP://WWW.TELUO.UQUEBEC.CA](http://www.teluo.uquebec.ca)

Du lundi au mercredi : 8 h 30 à 18 h

Du jeudi au vendredi : 8 h 30 à 17 h

Certains établissements vous vendent des taux. Nous, nous préférons vous vendre nos conseils.

L'année dernière, bien des épargnants ont encore appris à leurs dépens que la course aux meilleurs taux du jour ne remplace jamais une solide stratégie de placement. Ils se sont fiés aux chiffres plutôt qu'à l'expérience d'un professionnel du placement et se sont retrouvés à parier sur leur avenir.

Nous gérons les placements les plus importants au monde: les vôtres!

Pour éviter que le choix de votre prochain placement ne se transforme en simple coup de dés, assurez-vous d'abord les services d'une véritable équipe de conseillers en placement. Appelez-nous en toute confiance: chez nous, le service n'est pas une option - c'est une raison d'être.

Marquis Bourque
conseiller en placement
Bur.: (819) 583-6035
ou 1-800-463-1664

**LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION**

5240, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2G5



La voilà au complet l'équipe Élias qui a remporté le tournoi provincial de hockey féminin des Patriotes à Trois-Rivières au début du mois de décembre. Dans l'ordre habituel, en commençant par la première rangée: l'entraîneur-chef Mario Béliveau, le gardien Caroline Fillion, Kim Proteau, Marie-Pier Bernier, Véronique Lapiere, Marianne Béliveau, Karine Bureau, Virginie Bernier, Nathalie Fillion. Deuxième rangée: la soigneuse Patricia Paradis, Marie-Ève Lacroix, Karine Bédard, juste derrière Dominique Fortier, Vicky Breton, Marilyn Béliveau, Shanie Proteau, Guylaine Mercier et les adjoints Gilles Lacroix et Nicolas Breton.

L'ÉCHO
de Frontenac
votre journal
RÉGIONAL

C'est l'événement

« Joyeux taux des fêtes ».

Taux de financement de 1,9 % à l'achat*** jusqu'à 48 mois
3,9 % jusqu'à 60 mois

Offre d'une durée limitée, applicable sur un large inventaire de modèles 1999.

Jimmy SLS GMC

4x4 4 portes



Comptant	Mensualité
3 088\$	358\$
1 756\$	398\$
0\$	448\$

358\$/mois*
Location de 36 mois
ou 33 998 \$**

Le roi de la jungle urbaine à un prix démocratique.

- Moteur Vortec V6 4300 de 4,3 litres de 190 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager
- Rétroviseurs chauffants, verrouillage des portes et lève-glaces à réglage électrique
- Pont arrière autobloquant

Trans Sport

4 portes



Comptant	Mensualité
3 582\$	298\$
1 555\$	358\$
0\$	398\$

298\$/mois*
Location de 36 mois
25 998 \$ à l'achat**

- 2 portes coulissantes
- Moteur V6 3400 de 3,4 litres de 185 chevaux
- Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager, types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Régulateur de vitesse

Edition spéciale

Jimmy Descente GMC

4x4 2 portes



Comptant	Mensualité
3 972\$	298\$
1 640\$	368\$
0\$	418\$

298\$/mois*
Location de 36 mois
30 898 \$ à l'achat**

Le petit remontant pour bien passer l'hiver.

- Moteur Vortec V6 4300 de 190 chevaux
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Boîte automatique 4 rapports
- Pont arrière autobloquant
- Ensemble Descente (manteau, skis, fixations et porte-skis)

Trans Sport



Comptant	Mensualité
3 901\$	258\$
2 549\$	298\$
0\$	378\$

258\$/mois*
Location de 36 mois
23 848 \$ à l'achat**

La Trans Sport de Pontiac, c'est la plus sportive des fourgonnettes.

- Moteur V6 de 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager, types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- Freins antiblocage aux 4 roues

V'là un vrai cadeau.

FINANCEMENT À L'ACHAT DE 1,9 % DISPONIBLE SUR CERTAINS MODÈLES 1998. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

La Carte GM™



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir boîtes). Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC.

Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 c du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ***Taux de financement de 1,9 % à l'achat disponible jusqu'à 48 mois et de 3,9 % jusqu'à 60 mois. Exemple de financement à 1,9 % : 25 000\$ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 541,29\$, coût en intérêts 981,92\$, coût total 25 981,92\$. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD usager agréé. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com.



ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE:
JEUDI 17H00

VISA

4 SPÉCIAL
annonces
pour le prix de 3
SANS CHANGEMENT

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements (819) 583-1630

Prenez note que la loi sur la protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERCEANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"

MAISONS
À VENDRE

Située à Milan, belle MAISON de campagne, const. '92, 42' x 30', 2 étages, 4 c.c., toit cathédrale, 2 s. de bain, garage double. Terrain 5 1/2 acres. Prix pour vendre. Inf: (819) 657-4777, 872-3367 répondur.

D62/Ja17

MAISON à vendre située Place des Pins, Bungalow 4 c.c., 2 s. de bain, garage double. Visites sur appels. Inf: 583-0669 jour, 583-5044 soir.

Ma26/Jno

À Piopolis, MAISON rénovée, à deux pas de la marina, vue sur le lac Mégantic, site exceptionnel. 113 de la Vieille Forge. Tél: 418-564-6199.

A19/Jno

À VENDRE Grande MAISON 8 1/2 pces, très bien entretenue, située sur la rue Laval, zoné commercial, près des services. Pour plus d'inf: 583-5279.

D66/JnoP

MAISONS
À VENDRE

Jolie MAISON sur le bord du lac Trois Mille, rénovée récemment. Grand terrain boisé, endroit paisible. Tél: 583-2729 ou 583-3066.

A123/Jno

MAISON à vendre ou à louer à 1 1/2 mile de Scotstown, 36' x 36', 3 c.c., 2 s. bain complets, s-s fini. Piscine, 2 lacs, 5 acres, poss. 90. Tél: 819-821-4363 ou 819-573-0917.

D66/Jno

Au 5809 Jeanne Mance, secteur paisible, vue sur le lac. Propriété très belle et bien entretenue, 4 chambres à coucher, sous-sol fini. Cause de vendre; transfert. Faites-moi un offre au 583-3671, visite sur rendez-vous.

D62/Jno

À vendre 2 MAISONS à 2 logements/ch. Situées 3249 & 3232 chemin Baie des Sables. Une sur le bord du lac avec plage. Acheteur sérieux sur rendez-vous seulement. Inf: 583-2248 ou 583-4945.

D62/Ja10

MAISONS
À VENDRE

MAISON À VENDRE 24' x 28', située 3304 Renaud, Lac-Mégantic, secteur très tranquille, très ensoleillée, 4 1/2 pces, sous-sol semi-fini, meublée ou non, chauff. bois/élect., garage, remise, grand terrain 90' x 90'. Sur rendez-vous seulement, 583-3239 heure des repas.

Oc25/JnoP

MAISON à vendre rue du Versant, const. 1997, 50' x 35', terrain 84' x 120', avec garage, entrée en pavé uni, aménagement paysagé, 6 grandes pièces, sous-sol semi fini, garde-robe de cède, chauff. bois /élect.. Acheteur sérieux seulement. Tél: 583-2901.

No15/Ja3

R-200 PRIX RÉDUIT. Immeuble à Lac-Mégantic de 9 logements, rénové, situé près de tous les services. Revenu annuel de 32 760\$. Pour informations, contactez Madeleine ou Jean-Claude Leblond, Agents immobiliers au (418) 228-5314 à St-Georges.

D62/Ja10

MAISONS
À VENDRE

JOLIE MAISON à vendre située au 3639 Choquette de 2 étages, 2 c.c., 1 1/2 s.b., 2 salons, hall d'entrée, planchers de bois sur 2 étages, toiture refaite à neuf, remise 12' x 12' avec électricité, garage. Terrain clôturé avec arbres matures. Près de l'école et du centre-ville. Tél: 583-0261.

Se27/Jno

MAISON à vendre au 3465 Baie des Sables, au bord du lac, 4 c.c., garage, foyer, sous-sol fini, possibilité de 2 LOGEMENTS de 4 1/2 pces. Libre immédiatement. Tél: 583-0652.

D62/Ja10P

MAISON à vendre située au 6094 Jeanne-Mance, grandeur 28' x 36' avec abri d'auto; 4 c.c., balayouse cent. avec prise ext., patio 16' x 16', terrain 75' x 100' avec vue sur le lac et la ville, 2 remises. Tél: 819-583-1842 après 17h ou laissez message sur répondeur. Visite sur rendez-vous seulement.

Oc11P/Jno

MAISONS
À VENDRE

MAISON à vendre près du centre-ville, coin Champlain/Cousineau, 2 étages avec grande véranda, 3 c.c., grande salle de bain, ch. lavage. Par le propriétaire. Sur appelle seulement 583-2335 mai, 583-0107 bur.

Jn28/Jno

Grand lac St-François. COTTAGE 5 c.c., 4 salons, planchers bois franc, rénové en '92, très belle vue sur le lac. À visiter. Bord de l'eau. RÉSIDENCE de prestige, garage double, jenn-air, sys. alarme, planchers bois franc, logement pour revenu. La visite vous convaincra.

Grand lac St-François. CHALET 2 c.c., hivernisé à 10 min. de Disraeli, garage 18' x 24'. Remise 12' x 12', quai. Poêle à bois antique. Face au mont Adstock. Viens voir. Un endroit de rêve et de paix. Terrain 52 000 p.c. au lac Maskinongé, prêt à construire, vue sur les montagnes. Petit chalet sur grand terrain au grand lac St-François 125' x 250' boisé, chalet pour bricoleur. 29 000\$. Allez! viens rêver. Terrain au lac Aylmer, entrée existante, puits artésien en commun, boisé 200 pi. sur la rive. Ginette Demers Permanent des Cantons (819) 846-1515.

Se20/Jno

Travailleurs venant de l'extérieur; à louer 5 1/2 pces, meublé (vaisselle, etc.) et 3 1/2 pces, meublé ou non, loués au mois/sem. à 12 min. de Lac-Mégantic et 500' du lac dans le beau village de Piopolis, libre au 1^{er} janvier '99. Références exigées. Demandez France à partir de midi au 583-5697.

No11/Jno

À sous-louer 1 1/2 pce, au centre-ville, Lac-Mégantic, 200\$/mois. Libre janv., fév., mars, fin de bail. Inf: 583-0451 pour visite.

D613/Jno

Michel Lessard
LE PERMANENT
des Cantons
583-6006
Bureau
3140 d'Orsennens

#105M - Bungalow à Marston à 5 km de la ville, endroit tranquille, très bien aménagé, avec garage.

#101 - Rue Agnès. Maison jumelée neuve, avec très belle vue sur le lac Mégantic, peut s'acheter avec seulement 5% de comptant.

#109 - Magnifique petite auberge sur le bord du lac St-François, salle à manger de 30 places et 5 c.c. avec 6 acres de terrain.

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS; au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE et 3680 PRÉSIDENT KENNEDY. Pour inf: 583-5404 à l'heure des repas et le soir.

Log. 2 1/2 pces meublé au 1^{er} étage, sur rue Bécigneul. Libre le 30 janvier. Inf: 583-3002.

Situé SHERBROOKE: GRAND 4 1/2, 435\$/mois tout compris, balcon, vue panoramique, concierges résidents, planchers béton, interphone, stationnement, 5 min. en voiture de l'Université, possibilité bail 6 mois. (819) 565-8365 ou (819) 565-8843.

D613/Ja3P.H.Qc.

MAISONS
À VENDRE

BUNGALOW 24' x 46' briqué, terrain 103' x 110', grande cour asphaltée, 3 c.c., sous-sol fini. Situé rue Laval Lac-Még. Inf: 583-1024.

Oc19/Jno

MAISON
À LOUER

MAISON meublée à louer: Bord du lac Mégantic, plage privée, près du Golf. Laveuse, sècheuse, congélateur, lave-caisselle, foyer. Libre immédiatement jusqu'à la fin mai '99. Tél: 583-1505.

D613/Ja3

LOGEMENTS
À LOUER

À louer LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé, stationnement privé, au 3033 Baie des Sables. Libre immédiatement. Inf: 583-6907.

D66/Jno

À Woburn 5 1/2 pces à louer, rénové, chauffage central à l'huile. Libre immédiatement. Inf: (450) 670-5941 ou (819) 544-4701 le soir.

No11/Jno

Travailleurs venant de l'extérieur; à louer 5 1/2 pces, meublé (vaisselle, etc.) et 3 1/2 pces, meublé ou non, loués au mois/sem. à 12 min. de Lac-Mégantic et 500' du lac dans le beau village de Piopolis, libre au 1^{er} janvier '99. Références exigées. Demandez France à partir de midi au 583-5697.

D620/Ja10

À sous-louer 1 1/2 pce, au centre-ville, Lac-Mégantic, 200\$/mois. Libre janv., fév., mars, fin de bail. Inf: 583-0451 pour visite.

D613/Jno

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS; au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE et 3680 PRÉSIDENT KENNEDY. Pour inf: 583-5404 à l'heure des repas et le soir.

Ja3

Log. 2 1/2 pces meublé au 1^{er} étage, sur rue Bécigneul. Libre le 30 janvier. Inf: 583-3002.

Ja3/Jno

Situé SHERBROOKE: GRAND 4 1/2, 435\$/mois tout compris, balcon, vue panoramique, concierges résidents, planchers béton, interphone, stationnement, 5 min. en voiture de l'Université, possibilité bail 6 mois. (819) 565-8365 ou (819) 565-8843.

D613/Ja3P.H.Qc.

LOGEMENT 2 1/2 pces, rue Salaberry, entrée lav.-séch., semi meublé, 215\$/mois. Inf: 583-2913.

D613/Jno

LOGEMENTS
À LOUER

À louer ou à vendre petite MAISON de campagne, chauff. bois/élect., 2 c.c., dans le rang 3 de Frontenac. Tél: (819) 563-2541.

D620/Ja10

LOGEMENT 4 1/2 pces à louer au 3624 Wolfe avec stationnement, 300\$/mois. Inf: 544-9038.

D620/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces, rue Laval, refait à neuf, avec stat. et au 1^{er} étage. Libre imm. Inf: 583-3002 ou 583-5612, après 17h00.

Ja3/Jno

LOGEMENT 2 1/2 pces à louer, meublé ou pas, non chauffé, éclairé. Inf: 583-4300.

D613/Ja3

À louer LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé, pour personne tranquille, stat., service de buanderie. Au 4890 Dollard. Inf: 583-0302 ou 583-0254.

D627/Jno

LOGEMENT à sous-louer 4 1/2 pces, 300\$/mois. Inf: 583-4545 ou 583-2092 demandez Sébastien.

D627/Ja17

Beau LOGEMENT 4 1/2 pces situé Laval Nord, 450\$/mois, non chauffé. Inf: 583-1160.

D627/Jno

CHAMBRES
ET PENSION

Villa du Bel Âge. Nous sommes de retour pour mieux vous servir. Résidence pour personnes âgées, dans un milieu naturel avec une ambiance familiale et des soins personnalisés. Claudette et Yvon Gagnon. Tél: 583-3583.

A117/Jno

Chambre à louer au lac Trois Mille, 40\$/sem., non fumeur, tranquillité. Tél: 583-2863 après 17h.

D66/Ja3

PAVILLON CHEZ LOUISE À PIOPOLIS. Un petit coin chaud pour cet hiver? Grandes chambres disponibles immédiatement; salle de toilette privée, chaise ascenseur, près de l'église et des services. Infirmière disponible 24/24. Pour inf: 583-4414 Louise.

D66/Jno

FOYER MÉGANTIC (1996) chambres et pension pour personne âgée, autonome ou semi-autonome avec service d'infirmière auxiliaire 24h/24. Pour inf: 583-5803.

D627/Jno

LOCAUX
COMMERCIAUX
À LOUER

Local commercial ou espace de bureau à louer au 5411 Frontenac, très bien situé, 450 pi.ca. Inf: 583-0302 ou 583-0254.

Ma29/Jno

LOCAUX
COMMERCIAUX
À LOUER

À louer Grand local commercial, situé au 4537, rue Laval. Libre immédiatement, 1200 pi. ca. + sous-sol. Inf: 583-3723 soir ou 583-0484 jour.

J126/Jno

Bâtisse commerciale à louer pour industrie ou espace de bureau d'affaires. Inf: jour (418) 459-6741, soir (418) 459-3495.

D613/Ja3

COMMERCE
À VENDRE

Bâtisse commerciale à vendre située au 4540 Laval, Lac-Mégantic. Pour inf: demandez Yvan 583-3005 ou 583-5309.

A12/Jno

À vendre, immeuble à revenus, 2 log. commerciaux, 2 log. 4 1/2 pces. Situé au 4769 Laval. Certificat localisation fourni. Inf: Benoit 583-1608 ou 583-2360.

Ja3/24

CHALET

CHALET À VENDRE situé sur la rive opposée au chemin Baie des Sables; terrain 359' x 252' x 100' (141.9' sur la grève); acheteur sérieux, composez (819) 583-2217.

Oc11/JnoP

TERRAINS
À VENDRE

Terrain au bord du lac avec services, 30 000 pi.ca., prix d'évaluation municipale 97 000\$. L'évaluation ne reflétant pas la valeur marchande. Faites une offre raisonnable, acceptable. Tél: 514-674-0175, fax: 514-674-3395.

A123/Jno

Acheterais terre à bois ou coupe de bois mature. Toutes sortes d'essences. Tél: (418) 227-8562, cell: (418) 226-8173.

D620/Ja10P

Je recherche érablière de 3 000 à 50 000 entailles ou lot à bois de 50 à 2 000 acres pour acheteurs sérieux. Noël Tremblay AA. 418-459-6026 Permanent des Cantons CIA.

Ja3

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. Dépêchez-vous, il ne reste que 5 terrains disponibles. Vue et accès au lac. Milieu jeune et dynamique. Inf: 583-3594 et 548-5424.

Av5/Jno

2 Terrains à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Mai1/JnoP

RE/MAX D'ABORD INC
Marcel Rancourt
819-583-3330
Page: 1-888-235-0615

(232) - 16 Côte de l'église Notre-Dame des Bois, SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON! Auberge rénovée 1991-92, 7 ch., Restaurant et bar 50 places. Région touristique.

(216) - 581-583 route 108 Stornoway, Une maison traditionnelle amoureusement rénovée, 4 c.c., salon cuisine aire ouverte. Precevez vous-même le loyer de 4 1/2. DEUX POUR LE MÊME PRIX!

(139) 1586 rang 10 Maison de 10 pces, chauffage bois et électrique, sous-sol aménagé, RETIRÉ MAIS PAS LOIN!

(232) 1895 rang 10 Faites Vite! terre de 104 acres, boisée, une partie zonée blanc. ENDROIT IDÉAL POUR CONSTRUIRE LA MAISON DE VOS RÊVES...

(231) Lac-Mégantic. Vous êtes cuisinier, vous avez le sens des affaires. J'ai pour vous un restaurant refait à neuf, sur route très achalandée. Grand stationnement. VENEZ VOIR VOUS-MÊME!

Sutton
Peu importe l'enseigne devant de Rabais
7% de Rabais
Taux hypothécaire
Remise en argent 6 MOIS
Frais de notaire gratuits
"Sujet à certaines conditions"
Communiquez avec nous pour de plus amples informations

ÉDIFICE À BUREAU
À vendre ou à louer: très vaste, décor en bois naturel, bonne construction. À bon prix. Lac-Drolet

Lac-Drolet, Maison neuve, construction de qualité supérieure, décoré avec soin, grand terrain boisé à l'arrière.

ZONÉ COMMERCIAL
Coin Laval et Leclerc, décor ancestral, finition en cèdres de Colombie naturel, intéressant pour amateur d'antiquités.

Jacinthe Desjardins
583-5112

Liliane Latulippe
583-2334

GRUPE SUTTON
DE L'ESTRIE
Courtier Immobilier
agréé
2845, rue King O.
Sherbrooke

LE PERMANENT
des Cantons
583-0170
Bureau de service
5057, rue Frontenac
<http://come.to/lepermanent>

Un service professionnel 7 jours sur 7
toujours prêt à vous répondre!

Meilleurs Voeux
Que la nouvelle année vous apporte
Joie, Paix et Bonheur!

#504 - Lac-Drolet - Joli cottage, 4 cc, 1 s.b., belles rénovations faites, faut voir!

#660 - 6329-333 Salaberry - Triplex bien rénové, beaux grands logements 2x31/2 et 1x41/2 tous loués. Bon investissement!

#436 - Marston. Maison usinée, 1990, terrain 30 000 pi. ca.

#623 - Route 204 Joli bungalow, superbe terrain + - 2 acres, 10 minutes et moins du centre-ville.

NOUVEAU - Très beau bungalow, vue sur le lac, 2 terrains, piscine creusée, foyer etc...

NOUVEAU - Woburn. Magnifique cottage, on a conservé son cachet et ajouté une verrière quatre saisons.

Terrains bord de l'eau à Piopolis, Lac-Mégantic, Lambton
Résidence pour personnes âgées
Dépanneur
Bâtisse commerciale
Lot à bois St-Romain

TERRAINS À VENDRE

Érablière à vendre. 5 000 entailles avec ferme et maison, située à St-Sébastien. Inf: (418) 486-7339. D613/Ja3P

LOT à bois de 100 acres à vendre. zoné blanc, sur la frontière américaine, idéal pour la chasse. Inf: 583-6203 ou (819) 563-0393. D627/Ja3

OFFRE DE SERVICE

TRANSPORT YGR Lac-Mégantic. Service de chargeuse - sur 10 roues - transport ou achat de bois. Informez-vous: (819) 583-3879. 3039 Agnès Lac-Mégantic. Oc11/Ja3.99P

LES ENTREPRISES MG

Vente, installation et réparation de lignes électriques basse et haute tension. Estimation gratuite.

Tél: 819-583-3842, Paget: 819-573-5928 A130

VOYANCE TAROT 8 MINUTES GRATUITES NUMÉROLOGIE

Je me présente **Justine** J'ai plus de 39 années d'expériences en voyance. Mes collègues sont Nicole Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail, chance 24h/3.79/min. 1-900-451-5276

OFFRE D'EMPLOI

Gagnez 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'info.: envoi une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D. 6-2400 Dunas St-West suite 541, ref. 274 Mississauga Ont. L5R 2R8. D66/Ja31P

ATTENTION SNOELS ARRIVE. Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour acheter des cadeaux aux gens que tu aimes. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 hres. **SERVICE DE LEVÉE DE FONDS DISPONIBLE.** Mtl et environs: (514) 277-0083. 1-800-561-2395. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS. D620/Ja10P.H.Qc

OCCASION D'AFFAIRE

Vous aimez les animaux, soyez votre propre patron; vente nourriture sèche animaux. Territoire protégé, franchise disponible, investissement minime. Inf: Robert (877) 462-0056 (sans frais). D66/Ja3P

AUTOMOBILES À VENDRE

Van GM Safari '90, tout équipé. **GMC Pick-Up 1989,** 4x2. **Sonata GL,** 4 po., 1993. **Dodge Stratus 1997,** 4 po., autom. **Honda Civic 4po.,** auto., 1993. **Honda Civic 2po.,** coupé, 1994. **Pick-Up Ford F250,** king cab '94, diesel, 7,3 li. **Van Plymouth Colt Wagon 4x4,** '93. De nombreux autres en inventaire. Garage Lessard & Frères inc. Lac-Drolet. Tél: 549-2322. Oc25/Jno

SUPER RABAIS pour les Fêtes chez Occasions Daniel Roy, 271, 14^e Avenue, La Guadeloupe. Tél: (418) 459-6972, cell. 226-8787. Laissez-moi votre message si absent, je vous rappellerai. **CAMIONS:** F150, 4x4, bien équipé + démarreur, 1996. **Ford Ranger 4x4,** king cab, "superlook", 1988. **Mazda B2000,** 4x4, king cab, état neuf, 1988. **GMC model L500,** boîte longue, 4x2, 1985. **Jeep YJ,** 2 toit refaits à neuf, 1979, **S-15** king cab, 4,3 autom., à voir! 1989. **Nissan king cab 5 vit.,** 1988. **AUTOS:** **Honda Civic DX,** 9 800 km., 1998. **Escort GT,** 5 vit., special, 1994. **Bonneville SE** tout équipé, 1994. **Colt GL,** 5 vit., à voir! 1993. **Scoupe 5 vit.,** 1993. **Excel 2 po.,** 5 vit., 1993. **Cavaller 2 po.,** auto. + air, 1992. **Géo Métro 2 po.,** 5 vit., 1992. **Sunbird 2po.,** 5 vit., 1992. **Asuna 2po.,** 5 vit., 1993. **Toyota Tercel St-Wagon 4x4,** super propre, 1986. **Fiero 6 cyl.,** très propre pour le prix des pièces, 1985. **4 roues Polaris 4x4,** super propre, 1993. D613/Ja3

FORD Escort Familiale 93, 108 000 Km, autom., a.c., régulateur de vitesse "cruise control", 8 roues, pneus été et hiver comme neufs, 5500\$. Inf: 583-5284. Ja3/24

FORD Aérostair 1994, allongé, 7 pass., tout équipé, 61 000 km., très propre, avec pneus d'hiver, aubaine 7 895\$. **Ford F350 XLT 1997,** 4x4 man., boîte longue, 7,3 turbo, diesel, diff. barré, fond de boîte, tout équipé, 22 000 km., 24 950\$. **Chevrolet Cavalier Z24 1998,** autom., tout équipé, 20 000 km., 14 950\$. **Dodge Dakota Sport 1998,** 4x4 man., boîte courte, 3,9 li., 22 000 km., 18 400\$. **Chevrolet Corsica 1995,** 4 po., autom., a.c., 37 000 km., 7 295\$. Et d'autres à venir, Le Père Noël de l'auto!!! 468 route 204 St-Ludger (819) 548-5429. D613/Jno

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental location. (450) 446-2800. D627/Ja17P.H.Qc

ON DEMANDE

Achetez meubles, vaisselle et objets antiques. Tél: 583-5737. No22/Ja10P

ON DEMANDE

Recherche maison à louer de 3 c.c., secteur Ste-Agnès ou Laval Nord. Bonnes références. Inf: 583-4203. Ja3/24P

MAMAN cherche une "maman" de fin de semaine nuit pour occuper de 2 enfants, soit du vendredi 18h00 au lundi matin 7h00 ou dimanche nuit seulement. Inf: 583-6167. Ja3/10P

Achetez bottes de ski alpin pour homme, grandeur 9-9 1/2 en bon état. Inf: 583-3396. Ja3

RECHERCHE ARMES ANTIQUES, épées, baïonnettes etc. Tél: 583-2533. No7/99P

Je suis acheteur de tracteurs de ferme de toutes sortes de 20 à 100 forces ainsi que Bull, Pépère, Machinerie Forestière. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais. D620/F67P

URGENT BESOIN ACHETONS: Pépère, bulldozers, "Skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819) 353-1777. D613/Ja31P.H.Qc

DIVERS À VENDRE

PLANCHE À NEIGE à vendre, neuve, jamais servi; valeur de 80\$ laisse à 50\$. Tél: 583-3239 aux repas. D627/JnoP

1 congélateur 7 pi. cu., scie à ruban 22 po., souffleur Toro 1132, 500\$, 3 combustions lentes, 5 box stove, 7 réfrigérateurs. Au 3709, Lavolette 583-0615. Oc25/Jno

Fourneau de champion de 27" x 8" de panne, en très bon état, souche en métal, 300\$. Aussi margelle de 50" en galvanisé, 20\$. Inf: (heure des repas) 583-3239. A19/JnoP

Batteries usagées à partir de 195.00\$. ACHAT/VENTE. Débutant intermédiaire professionnel. Pearl, Tama D Sound, Yamaha, Sonor, Westbury... 30% à 50% sur tout (450) 442-2363 sans frais 1-888-366-8632 ou www.percrivesud.com D66/Ja24P.H.Qc

VTT 1996 YAMAHA Blaster 200 CC, 2 pneus arrières neufs, marche pied, pipe FMF. En parfait état. Prix à discuter. Inf: (819) 544-2112. Ja3/10P

MOTONEIGE Bombardier Élan en parfait état, refait à neuf, 900\$. Inf: (418) 486-7890. Ja3

FOURNAISE gaz propane de marque Modine 130 000 BTU scellée et 2 CB FM portatif pour la chasse ou autre. Inf: (418) 483-5430. Ja3/24

Bois de chauffage à vendre à l'année. Onel Mercier 2213 rang 10, Lac-Mégantic. Après 18h au 583-3521. Oc11/Oc11-99

DIVERS À VENDRE

Équipement de bar: tables, chaises, appareil à glace, caisse enregistreuse, etc., le tout 1 an d'usage. Inf: 583-3655. D613/Ja3P

À vendre laveuse-sécheuse Whirlpool, 175\$/deux demandé. Inf: 583-4440. Ja3/24

À vendre neufs et usagés: Balai "bissell" électrostatique, système de son "York", téléphone avec répondeur, calculatrice à papier royal, caméra 35 mm "Polaroid", four pour cuire le pain, 1 1/2 lb, "Gold Star", four pour cuire le pain, 2 lbs, "Gold Star", orgue "Casio", orgue "Casio" petite, jeep téléguidé "Nikko", bat. 4,8 v., charg. +9 vo., poupée de collection Vanessa, projecteur pour acétate, scie à chaînes "Homelite" 16 po., XL 76, assiette à pizza "Arcopal", assiette de Noël "Arcopal", tasses (4) de Noël "Arcopal", poêle à friser "Arcopal", ensemble d'ustensiles (stainless), serviette de plage avec sac, planche à découper antibactérie "Starfrit", poêle à combustion lente "Fisher", jeu de poches pour tournoi, batterie de cuisine en stainless, grosse orgue "Hammond" avec banc, "drill" 1 1/2 hp., "plate" de chauffage 34 po., drap santé 80" x 90", sableuse "Craftman", téléphone avec afficheur, téléphone sans fil "Cobra" 25 canaux, fer à friser "Braun", pile 9 vo. "Duracell", pqt de 6 piles, pile AA alcaline, pqt de 4 piles, pile C alcaline, pqt de 2 piles, téléphone cellulaire "Radio Shack", ensemble de plats à salade "Arcopal". Tél: (418) 228-8457. D613/Ja3

Achat et vente de meubles usagés et équipement de restaurant à vendre. Inf: 544-9438. No22/Jno

Appeler Jakelyne: Tarot, Géomancie, votre destinée, vos ingrédients de vie, etc. 1 (418) 225-7003. Oc11/Jno

Radio d'auto de marque JVC avec "CD changer" - 12 CD + 2 amplificateurs; 1 de 120 w et 1 de 175 w + 1 "subwoofer" + 1 "cross over" électronique. Valeur de 1 200\$, laisserais à 600\$. Comme neuf. Inf: 583-4592 Michel. D613/Ja3

Bois de chauffage à vendre de 30 à 50\$/corde. Bois mélangé, tremble et érable. Inf: 583-3230. D613/Ja3

AUBAINE À ne pas manquer. Bois de chauffage à vendre, non fendu, non livré, bois mélangé, 20\$/corde. Inf: après 18h (418) 582-6211. D613/Ja31P

À vendre ou louer: chaises et tables pour "Party des fêtes". Tél: 583-3336 Location C.J.P. D620/Ja10

Vente et location de motoneiges XLT Touring 1988, 5 600\$; XLT Touring 1995, 3 200\$. Dany (418) 486-2221. D620/Ja10P

DIVERS À VENDRE

Motoneige Polaris 1991, trail de luxe 500, parfait état, 8 000 km., 2 250\$ négocié. Inf: (418) 443-2775. D620/Ja10

À vendre: Équipement d'outils d'usage: 2 tours à fer, scie à fer radial, grosse drill à colonne, compresseur, soudeuse, ensemble de chalumeau, 25 mèches à fer de 1/2" à 1 1/2". Pour plus d'inf: Robert Gosselin 583-5112. Vax: (819) 583-2879. D620/Ja10P

À vendre à Lambton une bonne fournaise de marque "Sunfire" combustion lente et air forcé, très propre. Inf: (418) 486-2836. D627/Ja17

DIVERS À VENDRE

Motoneige Polaris XC 600, 1998, 2 000 milles avec toile, comme neuve, prix: 6 100\$. Inf: 652-1034. D627/Ja17

À vendre: Pelisse en chat sauvage, grandeur 8-9 ans. **Manteau** en chat sauvage peaux allongées, grandeur 12 ans. Prix à discuter. Inf: 583-4548. Oc4/JnoP

Motoneige Yamaha VMAX 600, 1995, tout équipé, 4 500\$ négocié. Inf: (418) 486-7984. D627/Ja17

L'ÉCHO de Frontenac votre journal RÉGIONAL

CHARGEUSE À BOIS MAJACO

Grandes capacités
5 modèles
Remorque et chargeuse à partir de
9 500\$
taxes en sus

ORIGÈNE GILBERT

745, 8e rue Est, La Guadeloupe
(418) 459-3124

SPECIALISTES

CONSTRUCTION

CONSTRUCTIONS GÉNÉRALES Roy-Fontaine

RÉSIDENTIELLE - COMMERCIALE - INDUSTRIELLE

361, Rang Clinton Woburn Téléphone et fax: 819.544.9114

DÉCORATION tapis, tuiles, inc.

Meubles SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac, Lac-Mégantic
583-2404

• TAPIS • DRAPERIES
• PRELARTS • COUVRE-LITS
• TUILES • ACCESSOIRES de SALLE de BAIN
• CADRES • DOUILLETES
• CONFECTION

FINITION de PLANCHERS

PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC

Posage de bois pré-vernissés
Vieux planchers remis à neuf
finition plastique

GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON
tél. (418) 582-3102

DIVERS

La Place du Sommeil. Vente de matelas, mobiliers de c.c., mobiliers de salon, meubles audio-viéo, tables de salon, futons, chaises sur bille, bureaux d'ordinateur, etc. Toute la literie. Venez me voir, bas prix imbattable. 182 Principale, Courcelles, (418) 483-5374. Oc4/Jno

8 MINUTES GRATUITES. NE CHERCHEZ PLUS! Prédications 1999. Tarot, numérogie, prophéties. Consultez d'authentiques VOYANTES, avec plus de 40 ans d'expérience. Étonnantes par leurs RÉVÉLATIONS. 1-900-451-2524, 3,99\$/min. D627/Ja3P.H.Qc

D627/Ja3P.H.Qc

MÉTAUX

Récupération de métaux et vieilles autos

Gabriel Gilbert
Lambton
(418) 486-7356

ISOLATION

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

• Mousse de polyuréthane • Laine minérale soufflée
Insonorisation

ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397

ISOLATION JEAN-CHARLES ISABEL INC

334, PRINCIPALE ST-ROMAIN
(418) 486-2675
Fax: (418) 486-7598

Entrepreneur général
Spécialiste en rénovation et isolation
RÉNOVATION - CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique
Laine minérale soufflée

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE

Tissus • Cuirette • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC
583-2774 Service garanti

Votre message vu par
20 000 personnes
chaque semaine

L'ÉCHO de Frontenac

583.1630
TÉLÉCOPIEUR: 583.1124

DIVERS

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consulter dès maintenant Diane 33 ans d'expérience au 1 900 830-6767. SPÉCIAL: 1,98\$/min. en direct avec VISA, MasterCard 1-800-571-3999, 1- (514) -766-8411. 1 (514) 766-9163.

Avis trappeur de la région. Il y aura cueillette de fourrures le 9 janvier aux endroits suivants: St-Ludger à l'Hôtel central de 11h00 à 11h30(am), Lac-Mégantic chez Renald Gosselin Sport de 12h00 à 12h30(pm), Woburn au Restaurant Struck Stop de 1h00 à 1h30(pm), La Patrie au Restaurant de 2h00 à 2h30(pm). Inf: (819) 358-2845.

Ja3P

DIVERS

Pulsions Exxtrême en direct 1 900 830-9900, 011 232-12794, Spécial 3 pour 1 au 1 (514) 976-3999, Info 1 (514) 761-3999, 900-2,45\$/min., 011= frais outremers, 976= 15\$ pour 15 min.

Dé13/Ja31P.H.Qc.

LA CLEF DU DESTIN. UN CADEAU POUR VOUS. Prévion 1999 sur l'amour, la santé, le travail, etc. 18 ans et plus, 4,50\$/min. 1-900-677-2677.

Dé6/Ja31P.H.Qc.

PROBLEMES DE DETTE. Paiements mensuels trop élevés? Saisie de salaire? Créanciers menaçants? Notre solution: 1 paiement/mois. Service d'Aide aux Entreprises et consommateurs. (514) 342-0444, (819) 429-5550.

Dé20/Ja10P.H.Qc.

DIVERS

AMITIÉ, SÉRIEUX, MARIAGE. Agence téléphonique INTIME. Conversations 1-900-677-0099. Bloc 25 minutes 1- (819) -976-7383. Boîte vocale ÉCOUTEZ: 011-232-12793. 24 heures, 011= seuls les frais d'interurbains s'appliquent. 900= 4,89\$/min. 976= 15\$/appel, 18+.

Dé13/Ja31P.H.Qc.

Ne cherchez plus, prédictions 1999. Tarot, numérologie, prophéties. Consultez d'authentiques voyantes, avec plus de 40 ans d'expérience. Étonnantes révélations 1-900-451-2524; 3,79\$/min.

Ja3P.H.Qc.

Porc et bœuf pour congélateur. S'adresser à Ferme Claude Isabel Inc., St-Romain (418) 486-7786.

No29/Jno

DIVERS

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1 900 830-4400 et devenez Membre Privilegé gratuitement. 1 (514) 768-2000, 24 heures, 4,89\$/min., 18+, vu à la télévision 1 900 830-4400.

Dé13/Ja31P.H.Qc.



BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MÉGANTIC Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diesel.

Tél.: (819) 583-0304

Jno

DIVERS

Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zamort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans +, 4,99\$/min. Mais #1.

Dé13/Ja31P.H.Qc.

Rêves & Passions, écoute ou parle-moi, 1- (819) -976-7383, 25 minutes. 1 (418) -976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3,98\$/minute, 011-232-12791 frais outremers, 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.

Dé13/Ja31P.H.Qc.

RÉPARÉ ATOUT

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petits électro-ménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti.

583-4709

Oc3/Jno

DIVERS

CENTRE DU POELE A BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au

(418) 774-6015

At18/Jno

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal:



nous vous offrons ce service. Communiquez au 583-1630

MESSAGE PERSONNEL

Sous cette rubrique, offrez vos vœux aux gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales. **SEULEMENT 4\$ pour 10 mots** (10¢ mot supplémentaire).

ACHETONS: Bijoux, montres, horloges, antiquités Payons comptant

Tél: 583-2633

PIERRE AVALÉE

ORFÈVRES - BIJOUTIERS - JOAILLIERS

3570 Thibodeau Centre-ville Lac-Mégantic Mai 22/Jno

AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de la Caisse populaire Notre-Dame de Fatima sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 19 janvier 1999 à 19h à la Salle des Chevaliers de Colomb

En plus des sujets prévus à l'article 112 de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, et qui sont indiqués à l'avis de convocation affiché à la caisse, les membres seront invités à:

- Adopter le règlement relatif à l'émission de 1 847 parts permanentes afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au réinvestissement des intérêts en parts.
- Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné avant la fermeture le vendredi 15 janvier 1999 et selon les règles affichées à la Caisse.

Avis donné par le Conseil d'administration le 22 décembre 1998 par Yves Nadeau secrétaire

Le tout sera suivi d'un tirage et d'un goûter.



La Caisse populaire Desjardins

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marise Fortin, en sa qualité de mère, domiciliée à 200, rue Prévoist, Cookshire présentera au directeur de l'État civil une demande pour changer le nom de Thania Fortin-Kerr en celui de Tania Fortin-Kerr. Marise Fortin Cookshire, 27 décembre 98

26^{00\$} taxes en sus

pour 12 mois

L'ÉCHO de Frontenac

Abonnez-vous

583-1630

ASSEMBLÉE ANNUELLE

L'Association Chasse et Pêche Lac-Mégantic vous convoque à son assemblée annuelle mardi 12 janvier 1999 à la Légion Canadienne à 19h30.

Points majeurs:

1. Bassin d'élevage à Baie des Sables
2. Enregistrement des armes à feu
3. Soirée film chasse et pêche (nouveau)
4. Élections



ERRATA

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces intitulé «Supersolde d'après Noël».

Page 2. Téléphones, baladeurs, répondeurs et lecteurs de DC en magasin. Le cahier indique: Maintenant en solde tous les téléphones, répondeurs, baladeurs et lecteurs de DC portatifs en magasin. Il devrait indiquer: Maintenant en solde tous les téléphones sans fil, répondeurs, baladeurs et lecteurs de DC portatifs en magasin. **Page 5.** Boulangeur à pain de 2 lb Black and Decker (43-0825-6). Contrairement à ce qui est indiqué dans le cahier d'annonces, il n'y a pas de remise postale pour cet article.

Veuillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

cnote352/98

Cahiers d'annonces français et bilingues

OFFRES D'EMPLOIS



Atlantic HORTICULTURAL PRODUCTS PRODUITS D'HORTICULTURE

Établi depuis 1987

Nous oeuvrons principalement dans la vente et le marketing de produits d'horticulture Canada - USA

Atlantic Produits d'horticulture est présentement à la recherche d'un(e):

VENDEUR(SE)

Service à la clientèle Temps plein

Vous êtes parfaitement bilingue (anglais parlé et écrit) et vous maîtrisez parfaitement la dactylo et le logiciel Word-Word Perfect. Seraient des atouts considérables: la maîtrise de Delphi, Excel.

Si vous êtes intéressé(e) à joindre une équipe énergique, expédiez votre curriculum vitae à:

Atlantic Produits d'horticulture inc. Casier postal 98 Lac-Mégantic (Québec) G6B 2S5 Fax: (819) 583-2455

L'amiral, l'insecte emblème du Québec

Au cours des sept derniers mois, 230 000 personnes ont fait connaître leur choix sur le sujet et 31,8% d'entre elles ont choisi l'amiral (l'officier du ciel), le gracieux papillon aux ailes noires veloutées, traversées de bandes blanches et bordées de points rouge vin et bleu.

Quatre autres insectes en lice pour cet honneur: la coccinelle maculée (l'ange gardien des jardins) qui a fini bonne deuxième avec 29,4% des voix; la demoiselle bistrée (la fée des ruisseaux) avec 15,4%; le bourdon fébrile (le messager des fleurs) avec 12% et la cicindèle à six points (la formule un des coléoptères) avec 11,4%.

Le nom de l'insecte gagnant a été dévoilé par le ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec, Paul Bégin, dans le cadre du congrès conjoint de la Société d'Entomologie du Québec et de la Société de l'Entomologie du Canada.

L'amiral se retrouve un peu partout au Québec fréquentant l'orée des forêts, les clairières, les prés humides et les rives des ruisseaux. Il se nourrit de nectar de fleurs, de sucs de fruits très mûrs et de la sève d'arbres blessés.

Rappelons qu'on estime à 25 000 le nombre d'espèces d'insectes au Québec.

Les autres emblèmes naturels du Québec sont le lis blanc, le harfang des neiges et le bouleau jaune. Le Québec est la première province canadienne à se doter d'un insecte comme emblème. Reflet des espoirs et des qualités d'une population, l'emblème a été choisi par ceux qu'il représente. C'est une belle grande aventure qui a visé à sensibiliser la population du Québec à son patrimoine entomologique.

En région, la Société d'Horticulture Lac-Drolet se dit fière d'avoir participé à cette campagne.

Musique!



Photo Gilles Thibodeau

La guitare, c'est sa seconde nature. Son répertoire comporte tellement de hits country qu'il ne laisserait jamais ses auditeurs. Jean-Thomas Beaudoin, un musicien qu'il fait toujours bon voir et revoir s'est produit au Carrefour en décembre.

CENTRE RELAIS DÉTENTE



Véronique Labrecque & Sylvie Bilodeau

- Massothérapie
- Bain flottant
- Algorithme
- Soins des pieds
- Pressothérapie
- Percage d'oreilles
- Soins à la paraffine

NOUVEAU: Massage californien Les samedis et dimanches

Membre F.Q.M. Reçu pour assurances

4809, rue Loyal, Lac-Mégantic 583-6070

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
SERVICE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ANONYME ET CONFIDENTIEL

BESOIN D'ÊTRE ÉCOUTÉ? QUELQU'UN EST LÀ POUR TOI!

SHERBROOKE ET RÉGION
564-2323

SECTEURS INTERURBAINS (RÉGION 05)
1-800-667-3841

7 JOURS 24 HEURES
C.P. 1596 SHERBROOKE, QUÉBEC J1H 6M4



Novices B

Eux, ce sont les fougueux Novices B de la Zone St-François-Orford du gérant René Lazure ainsi que des instructeurs Stéphane «Bozo» Grenier et Bruno Bédard.



Centraide Estrie

1150, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C7
(819) 569-9281

Le Royal fait sentir sa frustration

Toujours à la recherche d'un cinquième gain cette saison, le Royal de Lac-Mégantic pensait bien arriver à ses fins au détriment des Aigles de Black Lake, l'équipe d'avant-dernière position dont il recevait la visite au Centre Mgr Bonin dimanche dernier. Les locaux ont dominé le jeu mais ils ont tout de même essuyé la défaite par la marque de 3-2.

Francis Bouffard

Pascal Hallée, avec un but et une passe sur le but d'Éric Turmel, son onzième de la saison, a mené l'attaque, mais ce sont encore une fois les pénalités et la frustration qui ont été coûteuses pour le Royal. Un match robuste au cours duquel l'arbitre a distribué 16 punitions mineures et 2 majeures au Royal contre 14 mineures et 3 majeures pour les visiteurs.

Quelques escarmouches sur la glace mais aussi à l'extérieur de la patinoire lorsqu'à quelques minutes de la fin de la troisième période Kevin Poulin des Aigles a été expulsé de la rencontre. En se dirigeant vers son vestiaire, Poulin a eu des démêlés avec Martin Philippon, un joueur du Royal qui n'était pas en uniforme et qui assistait au match dans les gradins. Poulin s'en est pris à Philippon, lui distribuant quelques coups avant que

d'autres spectateurs viennent lui porter secours.

Sur les deux bancs, les joueurs sont toutefois demeurés calmes et c'est tout aussi calmement que les deux équipes ont quitté la patinoire quelques minutes plus tard. Les deux équipes vont s'affronter à nouveau le 30 janvier à Black Lake, mais localement ce n'est pas avant les séries éliminatoires que les amateurs de hockey courent la chance de voir un match revanche.

Le spectacle à venir d'ici la fin de la saison n'est pas pour autant dépourvu d'intérêt pour les partisans du Royal. Aujourd'hui, le 3 janvier, les locaux reçoivent la visite de l'Express de St-Gédéon qui domine le



Martin Philippon ne jouait pas dimanche dernier, mais il a trouvé moyen d'affronter un Aigle à la sortie de la patinoire.

classement général avec 26 points contre 9 pour le Royal et ce sera ensuite le tour de Lac-Échemin à venir croiser le fer. Les deux équipes ont toujours manifesté de l'ardeur au jeu.

Dans le match de dimanche, c'est Jean-François Hallé qui a été appelé à garder le but. Hallé constitue l'élément surprise que l'entraîneur-adjoint Pierre Bouffard souhaitait sortir lors des éliminatoires. Sa présence au jeu permet à l'équipe de reprendre confiance et il sera intéressant de voir à quel point la magie pourra opérer durant les séries.

L'alignement 1998-1999 du Royal ne manque pas de talent, reste à voir si le personnel d'entraîneurs va réussir à faire passer le message que les matchs se jouent sur la glace et non pas dans le cachot.

Élément positif de cette saison qui s'en va sur son dernier tiers, les assistances à l'aréna du Centre Mgr Bonin qui demeurent constantes malgré la dernière position du club. À chacun des matchs, l'aréna accueille entre 250 et 300 fidèles spectateurs.

CINÉMA

Les Boys II

Les 8, 9, 10 et 13 janvier. Ven.-sam.: 2 rep. 19h00 et 21h30. Dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30. Mer.: 1 rep. 19h30.

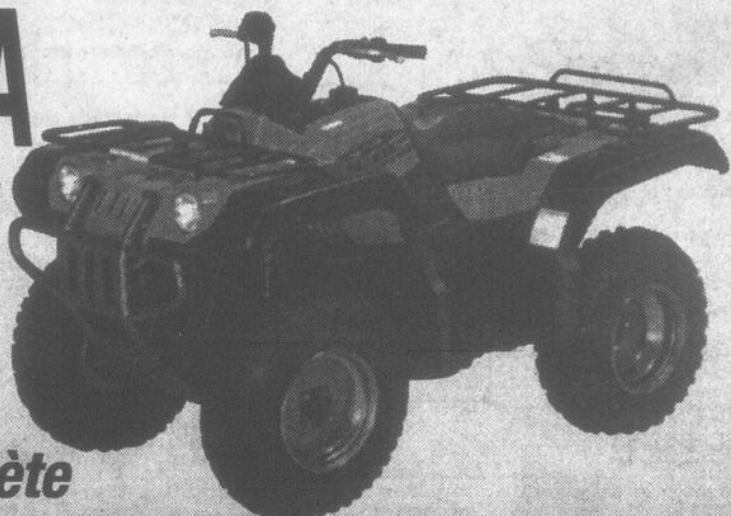
Le propriétaire de brasserie Stan est l'entraîneur d'une équipe de hockey amateur dont les joueurs sont des hommes de différents milieux et professions. Ensemble, ils se rendent en France pour participer à un tournoi international amateur. Bien des mésaventures attendent ces Québécois qui en sont à leur premier voyage en Europe.

Canadien 1998. Comédie de Louis Saïa avec Marc Messier, Rémy Girard, Patrick Huard.

La mode automne-hiver

**ça se magasine
CHEZ-NOUS!**

YAMAHA GRIZZLY 1998



**Aucun autre
VTT sur la planète**

ne peut prétendre à autant de puissance brute.

- Transmission automatique Ultramatic™
- Frein moteur authentique
- Système On-Command™ pour passer rapidement de deux à quatre roues motrices

Prix de détail 8 395\$

Rabais -1 400\$

6 995\$

Prix spéciaux sur modèles 1998 en inventaire

Faites vite... Quantité limitée!

2760, rue Laval
Lac-Mégantic

(819) 583-5266

GARAGE
Réjean Roy

CINÉMA MÉGANTIC
1977, route 161, LAC MÉGANTIC 583-4970

Les 8, 9, 10 et 13 Janvier 1999

**UN PEU PLUS HAUT,
UN PEU PLUS LOIN!**

RICHARD GONDREAU présente sur film de LOUIS SAÏA

**SPECIAL
DIMANCHE**
en après-midi et
MERCREDI SOIR
4,00 \$
ENFANTS
12 ans et moins
3,00 \$



3^e semaine



LES BOYS II

MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SÉBASTIEN THÉRIAU PAUL HUBERT LUC GUYON JIM PONTON BOB L'AMÉRIQUE
MICHELLE CHASTITTE DOMINIQUE PHILIPPE PATRICK LAGACE MARTIN PELLET PIERRE LERLAN DANIEL BISSON ANNE MARIE PIERRE CÉCILE ANGELI

Ven., Sam.: 19h00 - 21h30

Dim.: 13h30 - 19h30 Mer.: 19h30

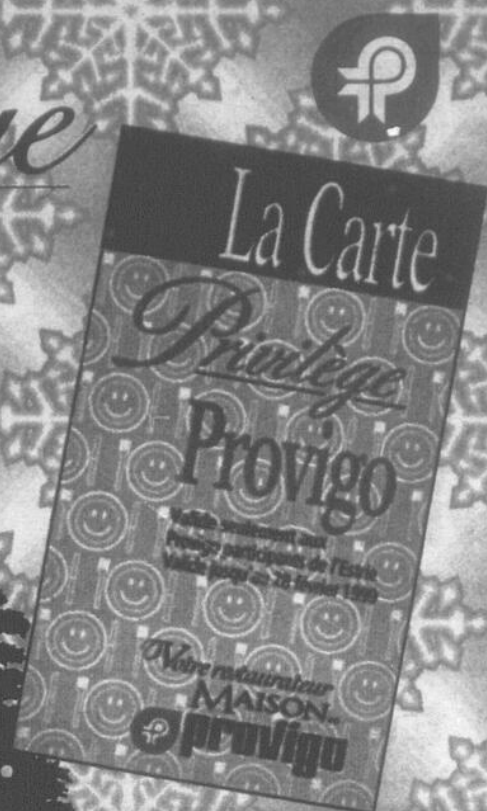
Film répertoire le 12 janvier

La Carte Privilège est de retour!

Procurez-vous
un de ces produits
à **PRIX CADEAUX!**

Procurez-vous votre Carte Privilège
aujourd'hui, c'est **GRATUIT!**

AVEC UNE CARTE *Privilège* Provigo complétée



Buffet

10% de rabais
Prix Cadeau!

Économisez 10% de rabais
sur un buffet commandé
en magasin

Provigo participants:

Sherbrooke (5)
Lac Mégantic
Windsor

Magog
Lennoxville
Coaticook

Richmond
Asbestos
Rock Forest

Votre restaurateur
MAISON
provigo

